Ն 1362 — 1882 ՓԵՏՐՈՒԱՐ 27 ՇՈՒՐԱԲԹ — ԷՐԹԷՍԻ — ՊԼՇԻՆՃԻՄԼՆԷ

ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖՐԵՍԻ

ՄԷՎԱՏՏԸ ԲԱԼԻՖԻՊԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԻՅԷ ՎԷ ՍԱՒԻՐԷՅԻ ՀԱՄԱՄԻ ԵԷՎԱՄԻ ԶԱԶԷՊԱ ՏԷՐ

ԱՊՕՆԷ ՖԻՑԱԹԼԱՐԸ

Մէհիտիէ 20 ղուրուշտան

ՍՊԱՍՊՕԼ ԻՉԻՒՆ

Պիր սէնէլիք . . . . . 180 ղրշ.
Ալթը այլըգ . . . . . 90 »
Իւչ այլըգ . . . . . 50 »

ՎԻԼԱՅԱԹ ԻՉԻՒՆ

Բօսթա իլէ իրսալ օլունճաղլար իչիւն

Պիր սէնէլիք . . . . . 220 ղրշ.
Ալթը այլըգ . . . . . 110 »

30 Բարա

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻՑԱԹԼԱՐԸ

Պէհէր սաթրը իչիւն

1 վէ 2 վէ 3 շիւնի ամսիգիէյէ . 5 ղրշ.
Ամիւնէիւ սահիֆէյէ . . . 2 »
ԻՆԹԱՐ. Պանգա, Շերքէթ վէ ու�մուրու սարրաֆիյէյէ պիտ.
2 վէ 3 շիւնէիւ սահիֆէյէրէ . 6 ղրշ.
Ամիւնէիւ սահիֆէյէ . . . 4 »
Զիյատէ միւատէթ իչիւն իլանաթա պարը բաղարլըգ օլուր։
Մէվատը նամիյա տայիր պէնատէր մէճմանէն գատէր օլունաճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայաճագ։

30 Բարա

Իտարէխանէսի վէ մանթկլասը, Սթամպօլոս Պապը Ալի ճամուէսինտէ էսկի Պապը Զապթիյէ սոգաղը քեօղէսինտէ նումէրօ 8 աէ տիր։ — Ղազէթաներն ումուրու իտարէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ քեաֆֆէյի մէվատտ ճազգանտա, Միւտիրի զազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանէ միւրաճաաթ օլունճաղը կիպի, քեաֆֆէյի մէքթաթիպին տախի անրն նամրնա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա էտէր։

ԱՍԻԹԱՆԷ 27 ՓԵՏՐՈՒԱՐ

ԿԻՒՆԼԻՒԹ ՀԱՎԱՏԻՍ

Ալէմանիա հէյէթը սէֆարէթը մախսուսսի՝ բէնչէնպիհ կիւնիւ մանէթլէրինէ թախսիս պուլրուլան Մապէյն արապալարը իլէ ըՍթամպօլ կէլէրէք պագը պէօյիւք ճամի վէ թիւրպէյէրի վէ սարը չաեանը թամաշա մահալլէրի կէզմիշլէր տիր։ Հէյէթը միւշարիէյէհա տիւն տախ սէլամլըգ բէսմը ալիսինտէ հազրը պուլունմուշլար տըր։

—

Շարգի Ռումէլի նիզամնամէսինճէ պագը թատիլաթ իճրասընա տարր վալի Ալէգօ բաշա հազրէթլէրի թարաֆընտան Պապը Ալիյէ պիր լայիհա կէօնտէրիլմիյի մէմուր տըր։

—

Իթալիանըն Բարիզ սէֆարէթի՝ ժէնէրալ Զիալտինինին իսթիֆասընտան պէրու միւնհալ պուլունմաղլա, բիվյէթի օլունտուղունա կէօրէ, մազամը մէզբիւրէ իթալիանըն Տէրեասատէթ սէֆիրի գօնթ Գօրթի, վէ Տէրսասատէթ սէֆարէթինէ տէ Մատրիտ էլչիսի գօնթ Կրօբբի նասպ ու թային օլունճաղլար տըր։

—

Վէնէրն ալարը մալիւմաթա կէօրէ, Ինկիլթէրրա խարճիյէ նազրը Լօրտ Կրանվիլ՝ Տէրսասատէթ Ինկիլթէրրա սէֆարէթինէ չէքտիկի պիր թէլէկրաֆտա գարտան Սէլպինին՝ լիսանլարընա վագբի օլմասընը չօպանլար նէզտինէ պիլա իհթիյաթ ալդիմէթ իթմէսինէ միւսաատ իտէնլէրին ազրը մէսուլիյէթ ալթընտա պուլունտուգլարընը սուրէթը բէսմիյէտ պիլտիրմիշ իմիշ։

Զաթը հազրէթը Շէհրիյարի թարաֆընտան ինջիւնճիւ Մապէյնճի բէյզի պէյ հէր կիւն բաշի միւշարիէյէհ նէզտինէ իզամ պուլրարագ, իսթիֆասընը հալու խաթր պուլրուլմադտա տըր։

—Ռուսիա իմպէրաթօրընըն վէլիի ահտը սարա իլէթինէ միւպթէլա օլաուղունտան, թահսիլը իլմտէն մէհ. իտիրիպ, քէմալը տըզդաթլա պագըլմագտա իմիշ։

—Դուրէնտի հազրէթը Շէհրիյարիտէն բաղիպ պէյ էֆէնտի էվվէլքի կիւն պագը էվամիրը Շահանէյի թէպլիղ իչիւն Պապը Ալիյէ կէթմիշ տըր։

—Պիր գաչ կիւնտէն պէրու Պապը Ալիտէ ինիգատ իթմէքտէ օլան մէճլիսը վիւքէլա թազմինաթը հարպիյէ մէսէլէսի միւզաքէրէսի իլէ իյիթղալ իթմէքտէ իմիշ։

—Զաթը հազրէթը Շէհրիյարի՝ իչիւնճիւ Մապէյնճիրէմզի պէյ էֆէնտիյի մահքէմէի իսթինաֆ բէյանը էվվէլի Սիւրուրի էֆէնտի հազրէթլէրինէ իզամ պուլուրարագ, քէրիմէսինին կէչէնտէ վէֆաթ իթմէսինտէն տոլայը միւշարիէյէի թէսլիյէթ պուլյուրմուշլար տըր։

—Գամնտո իլէ Լվգաֆ նէզտինէ պագը էմլաքընը մահլիւլիյէթինէն տոլայը թէքէվվիւն իտէն տավանընը մէհաքիմը նիզամիյէտ բուլէթ օլունմասընա մէճլիսը վիւքէլաճա գարար վէրիլմիշ տիր։

—21 կիւն միւտտէթլէ թաթիլ ճէզասընա ուղրամըշ օլան Վէֆ կազէթասը՝ սուտուր պուլրուլան պիր իրատէի Շահանէ իւզէրինէ, 10 կիւն թաթիլտէն սոնրա պու կիւնտէն իթիբարէն եինէ մէզգրի ինթիշարէ չէզտըղը մաէլմէնունիլէ կէօրիւլմիշ տիր։

—Ասքէրիքտէն չէզմա Տէրվիշ Ահմէտ նամընտա պիր քիմսէնէ՝ Շիլէ ճիվարընտա հայտուտուգ թէօհմէթիյլէ թուրուլուպ, ֆագաթ էվվէլքի կիւն խրիսթօֆորիտէս էֆէնտինին թահթը բիրասէթինտէ պուլունան Սթամպօլ մահքէմէսի բուլէթ օլունտուգտա, հիչ պիր թէօհմէթի թէպէլիսն իթմէմիշ օլտուղունտան, 23 այ պէյհուտէ մահպուսիյէթ չէքտիքտէն սոնրա մէրզումմ Տէրվիշ Ահմէտին սէպիլի թախսիյէ օլունմըշ տըր։

—Տիւնքի Սմիրնոյ կազէթասը՝ Ամիտէ նէզարէթը ճէլիլէսինին Տիարպէքիր միւտտահի ումումիսի Նիյազի. էֆէնտիյի մէմուրիյէթինտէն ազ իտէրէք էֆքեարը ումումիյէյի պիր տէրէճէյէ գատար մէճլիսնի իմտիհանի եազարգտան սոնրա, էֆէնտիի մումայիյէյինի մունհաքէմէ իտիլէրէք էֆալը բէզիանէսի թէպէյիսն իտէր իսազատէն մատտա տիկէր միւճազաթլատա թէէտիպ օլունմասը միւզթէզդի գանուն օլաուղունու պէտան իմիշ տիր։

—Կէչէն ճումա կիւնիւ Սօֆիատա Ռուսիա իմբէրաթօրը միւթէվէֆա իբինճի Ալէքսանտրը զիբրը ճէմիլի իլէ Պուլկարիսթանընն խէչասընա եատիկեար օլմագիւզրէ եարբլաճագ օլան քիլիսէնին պիրինճի թաշը գօնուլուպ, իչպու բէոմտէ Պուլկարիսթան բըրէնսի իլէ ասաքիր վէ պիր խայլի էհալի հազրը օլաուղու. հալտէ Պուլկար մէթրօբօլիտի Գուտտասը Շէրիֆի թագտիս իմիշ տիր։

Մէզբիւր քիլիսէնին իսմի Ալէքսանտր Նէվսքի գօնուլմուշ տըր։

—Պօզազ իչինտէ վագը եէնի մահալլէ վէ Սարբեար գարիյէլերի էհալիսինէ՝ մահալլէ արալարընտա չիրոյ գուրուտըլմալը. գըրլարտա գուրուտըլմասը կէչէնտէ էմր ու թէնպիհ օլունմուշ իսի։

Պու քէրրէ խապէր վէրիլտիյինէ կէօրէ, էհալիի մէզգուրմէ՝ էմրը մէզբիւրէ գուլագ ասմալը. էնէ քէրէվվէլ մահալլէ արալարընտա գուրուտմագ էֆքեար ութէչէպպիսինտէ իմիշլեր։

Պունտա իսկ իչ ճիհէթլէ մազարրաթ կէօրիւլիւպ, պիրինճիսի մահալլէ արալարընտա հասը օլաճագ թէֆֆիհինտէն տիւրլիւ խասթալըգլար իլէրի կէրմէսի, իքինճիսի՝ մէզբիւր քէօղէրէ եազըղա չըգան էհալինին էսպապը մէզբիւրէտէն նաշի պու սէֆերէրինտէն վագ կէչիպ, թապիաթը մէզբիւր գարիյէլերէ պարչ իմիշ օլաուղու հավալ լաթիֆինտէն մահրում գալմալարը, վէ իչինճիսի՝ Ռուսումաթ մէմուրլարընը չիրօղլարը մէգտարընը քեամիլէն կէօրէմէյիպ թէքմիլ ռուսումալամամալարը իլէ խազինէի տէվլէթէճ զարար կէօրիլմէսի իհթիմալի տիր։

Պուրալարը էլպէթթէ մահալլի տարէրի պէյէտիյէսինճէ թահթը նազարտա օլուպ, էհալիի մէրգումէնին իստասալարընա մէյտան վերմէեէրէք, էհալիյի էմր ու թէնպիհը մէզբիւրէ իթթիպա իթտիրմէյէ հիմմէթ իլլեէճէյի մէմուր գավիտիր։

ԴԱԼԱԹԱ ՎՈՒԴՈՒԱԹԸ ՄԻԻԹԷԼԼԻՄԷՍԻ

Բէնճէնպիհ կիւնիւ ագշամիւսթիւ Գալաթատա Գարանքէօյտէ 5—600 գատար Ռումիթօբլանը, պիր վագթտան պէրու Բաթրիգ եուվաքիմ էֆէնտի ալէյհինտէ պէնալէր եազմագտա օլան Նէսլը-ը կազէթասընընը մաթպասընգ կլտերէք, օրատա պիր նիւմայիշ իճրա իթմիշ օլտուղլարընը, վէ պու նիւմայիշտէ սիլահ տախի խաթմալ օլունարագ մէրգում Ռումլարտան պիր դաչ քիչի իլէ պէրապէր կազէթաի մէզբիւրընը միւտիր վէ մուհարրիրի Գարիտիս էֆէնտինին տախի աղընճա եարալամբչար տըր։ Պու սրա դաթիեէլերին վիրուտ իթմէսիյլէ գալապալըգ տաղընմիշ վէ արպէ. տաճըլարտան իչ մէճբուհ իլէ պէրաղէր օն օն պիր քիչի թութուլմուշ տըր։

Մէրգում իչ եարալը օրատաքի էճզախանէլէրէ կէօթիւրիւլիպ թէտավի օլունտըգլարը կիպի, Նէսլըդը իտարէխանէսինէ տէ հէքիմլէր չաղրըլարագ. Գարիտիս էֆէնտիյէ պագտրըրըմը, վէ պիրինճի թէտավիտէն սօնդրա մուվաֆֆէղիյէթ պագտրը Ռումիլիա թէտավիտէն սօնդրա մուվաֆֆէղ օլմագ ուզրէ Ռումիլիա թէտավիտինէ նազլ օլունմուշ տըր։

ԹԻԼԷԿՐԱՖ

Ագամս Հ-վա

Լօնտրա 9 մարտ

Գահիրէտէն Թայմ կազէթասընա աթիտէ միւնտէրիճ թէլէկրաֆ քէշիտէ օլունմուշ տըր։

«Հէյէթը նուզզար՝ պու սէնէ զարֆընտա ասաքիրը Մըսրիյէ իչիւն 60.000 ինկիլիզ լիրասընը ֆէվգէլատէ օլարագ սարֆընա գարար վերմիշ տիր։

«Մէսարիֆը մէզբիւրէ՝ խրիսթիվ հազրէթլէրինին Տերսասատէթ վէ Լիվրօբայա իճրա իթմէք թէսավվուրընտա պուլունմուշ վէ մուախխարէն թէէխիր օլունմուշ օլան սէյլահաթրն թախսիսթընտան վերիլէճէք տիր։

(Պա-ռոպոն կէլէն Բէլէլիֆլոր)

Ամէրիկա կազէթասը՝ Ինկիլիզ կազէթալարընն ֆէնալըգ ճիհէթի կէօսթէրէն մարիմաթլարընը թէքզիպ իտիյօր։ Մէզբիւր կազէթա տիյօր քի՝ Սզօպէրէֆ վագասը՝ Ալէքսանիա իլէ Ռուսիա վէ Ավսթրիա պէնինտէ մէվճուտ օլան միւնասէպաթա խալել կէթիրմէմիշ տիր։

Ազթինա 10 մարտ

Խրիսթիֆիրան ֆրգասընընն նամզէտի Մ. Սբիրիտիօն վալասրիթի՝ 76 բէնեէ գարշը 127 բէյ իլէ մէճլիսը մէպուսանա բէիս ինթիխապ օլունմուշ տըր։ Պու ինթիխապտա 12 քիչի բէյ վէրմէմիշլեր տիր։

Դրայ՝ եէնի գապինէթընն թէշքիլինէ Մ. Թրիգուբիյի մէմուր իտէճէք տիր։

Վիէննա 10 մարտ

Հէյէթը մէպուսէյերին եագընտա իճթիմատ տավէթ օլունաճագ լարընա տաիր օլան տէվրան իտէն լայիհա թէզզիպ օլունմագտա տըր։

Գրէնէֆոնտա Բոլիթէ կազէթասը՝ Ավսթրիա ասքէրինին կէօյա հէրէքէտ իճրասի մէզգիմ իթմէքտէ օլտուղլարընա տաիր Ինկիլիզ վէ Ռուս կազէթալարընն նէյր իթտիքլէրի հավատսաթը թէքզիպ իտէյօր։

Մէզբիւր վիէննա կազէթասը՝ պիլաքս Ավսթրիա ասքիրինին ինթիզամ ու ինզբպաթը, վէ ասիլէրին պիլէ իթիրաֆ իթտիքլէրի վէճհէյէ գապպաթանն իպրաղ իթտիքլէրի ինսանիյէթի մէտհ ու սէնա իտէյօր։

Պուքրէշ 10 մարտ

Մէճլիսը մէպուսան՝ օրատ ի. չիւն էշտան հարպիյէ սաթրն ալմագ իւզրէ հէրճիմէթին թալէպ իթտիկի 4 միլիոնլըգ թախսիսաթը գապու իթմիշ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Մարիւմ օլտուղը վէճհէյէ, Ազգային Սահմանադրութիւն աճքեամընճա պունտան ազտէր Բաթրիգ վէքիլի՝ Դատաստանական խորհուրդա իճրատ ըրյասէթ իթմէքտէ իքէն, մուախխարէն Ազգային Վարչութիւնն թէնսիգաթը ճէտիտէսի իւսթէ կէլէրէք պու ուսուլ լայղ իտիրմիշ օլտուղընտան, Բաթրիգ վէքիլի տայմա Բաթրիգխանէտէ պուլունան պիր մէմուր օլմասը լյա պէրապէր, բիեասէթը մէզբիւրէտէն չէզընճա, Բաթրիգխանէյէ կէլէն տավալարտան ապա խապէրտար պուլունմամագտա, վէ թարաֆէյն բիզասը լյա թէսվիեէրէզիյը օլապիլէն գարը գօճա տավալարընա տա միտահէլէ իթմէեէ հազը օլմամագտա իտի։

Վարչական խորհուրդ՝ պու ուսուլտէն նէյէթ իտէն ուղղունըզլըգլարը, վէ պահուսուս թարաֆէյն քիզասը լյա խիթաֆբէգիյը օլաճագ պագը տավալարրն նիհայէյի միչքիլ պիր սուրէթ քէսպ իթտիքլէրինի, վէ պագը ֆամիլեալարընն պուեիզտէն միթէզարընը օլտուղարընը նազարը տըզդաթ ու միթալէյէ ալարագ։ Վարչական Օրէնքին պու հիքմինի թաատիլ իթմէեէ, վէ չիմտիրիք թաատիլաթը մէզբիւրէյի պիրինճա պէրաի թաստիգ մուախխարէն Միլլէթ մէճլիսի ումումիսինէ արզ իլլէմէեէ գարար վերմիշ տիր։

Թաատիլաթը մէզբիւրէյէ կէօրէ, Թարաֆէյն բիզասը իլէ խիթամ պուլաճագ օնէվի տավալար՝ հէր կիւն պիթթապ սապահտան ազշամա գատար Բաթրիգխանէտէ պուլունմայաճագ օլան Դատական խորհրդական էֆէնտինին հազը պուլունմասընա լիզում կէօրիւլմէսիդն, էվվէլա բաթրիգ վէքիլի թարաֆընտան թէսվիլէ իտիլէճէք, վէ մուվաֆֆագիեէթ հասը օլմայընճա, Ամուսնական Սենեակա հէվալէ օլունաճագ, վէ բաթրիգ վէքիլի պէր վէճհը սապզգ Ամուսնական Սենեակա իճրատ բրյասէթ իտէճէք տիր։

—

Շուեռու պուլան պիր հավատսէ կէօրէ, Ս. Երուսաղէմտէ եինէ Ասորիլեր Ս. Յարութիւն տաճարընա Յովսէփ Արեմատացիին մատուռը իւզերինէ հիւճում իտէրէք, լուսարարլարը տիլարը չըգարմըշ վէ էշեալարը թարումատ իմիշլեր տիր։

—

Մէվսուզէն ալտըզմըզ մալիւմաթա կէօրէ, թարաֆը հիքիքէթը Սէնիյէտէն Ս. փրկիչ թաստախանէի միլիսինէ եէնիտէն պախչ ու իհսան պուրուլան նանը ազիզ (էքմէք) թայիրինին մուամէլէի գալէմիյէսի խիթամ պուլմուշ օլմաղլա, մարտ 1-ճէն պէտ իլէ եէվմիյէ խասթախանէի մէզբիւրէ 200 օղգա էքմէք եթա օլունաճագ տըր։

—

Մաէլմէմունիյէ իշիթարկիմիզ կէօրէ, Գարաքէհա Երամեան կարապետ պէյ էֆէնտի հազրէթլէրի պէր միթատ պու սէնէ տախի Միացեալ Ընկերութիւնը պալօրնա 23 տատտ Օսմանլը լիրասը իհսան ու իռանէ իլլեմիշ տիր։

—

Ազթամար կաթողիկոսը Ամենայն Հայոց Սրբազան՝ կէչէնտ Բաթրիգխանէյէ մուֆասսալ պիր լաքօրթօ իրսալ իտէրէք, հապսատան գուրթարըլըգ վաթանդաշընա ավատէթ իտէն վէ օրատա հիքմէթը Սէնիյէնին եմամիր ու իրատաթընա մուխալիֆէթլէ պիշարէ էհալիի մահալլիյէեէ զուլմ ու թաատտի իլլեէեն քիւրտ պէյլերի ալէյհինտէ շիքայէթ իթմիշ օլտուղունտան, վարչական խորհուրդ՝ մէզբիւր բաքօրթօյը նազարը տըզդաթա ալարագ, քէյֆիյէթի պա թագրիր Պապը Ալիյէ իշար իթմէեէ գարար վերմիշտիր։

Քէզալիք Պուլանըգտան տախի թաատտիլաթ հազգընտա Բաթրիգխանէյէ բաքօրթօյար վիւրուտ իթմիշ օլտուղունը իլլեմիշլիգ տիր։

—

Իլլեմիշլիգէ կէօրէ, չարչէնպիհ կիւնիւ սէր թապիպի հազրէթը Շէհրիյարի Մավրօճէնի էֆ. Պեշիքթաշ քարտիշի Լուսինեանդեր. Ս. Խորէն Սրբազանը նէզտինէ պիլազիմէ, Պէշիքթաշտաքի միլլի գաբրիսթանըն Մապէյնը Հիւմայունա լաղըմ օլտուղընը վէ պունա մուգաբիլ տիկէր պիր միանսիպ արազի իթա պուրուլաճաղընը զաթը հազրէթը Շահանէյէրի նամընա պէտան ու թէպլիղ իթմիշ իսի տէ, Դեր. Խորէն Սրբազանրն նէ ճէվապ վերմիշ օլտուղը հէնուզ թահգիգ իտիլմէմիշ տիր։

—

Տիւնքի վարչական խորհուրդ՝ ախիրէն վան Սրեսի. Ժողովընտան փիւրուտ իտէն վէ իշիթարկիմիզ կէօրէ Առաջնորդ Ամէն. Խրիմեան Սրբազան հազրէթլէրինին սուրէթը իճրատ մէմուրիյէթինէ միթէալլիգ օլան պիր բաքօրթօյը թահթը միւկաքէրէե ալմըշ տըր։

—

Տիւնքի ֆիւն վարչական խորհուրդ՝ Պէյօղլու Ս. Երրորդութիւն քիլիսէսի թաղ. խորհուրդընընն իսթիֆասընը գապուլ իթմէեէրէք, եարընքի բաղար կիւնիւ Բաթրիգ վէքիլի Դեր. Ռուսուգլեան Հայր իլէ Եուսուֆեան Տիգրան էֆէնտինին պիզզաթ Պէյօղլունա կիտուպ թաղական սգոլարընն եէնիճէն մէմուրիյէթլէրինէ տեվամ իթմէլերի իչիւն իճրատ նասիհաթ իլլեմիյէրինէ գարար վերմիշ տիր։

ԹՐԱՄՎԱՅ ՇԻՐՔԷԹԻ

Թրամվայ Շիրքէթի՝ քէնթսինէ լաղըմ օլան պէկիրլերի միւնագասաեա վագ իլլեմիշ օլտուղունտան, պու միւնագասաեա թաշպ օլանլար՝ բաղար վէ եօրթու կիւնլերի միսմէէնա օլարագ, պու կիւնտէն իթիբարէն հեր կիւն էօյլէնտէն սօնդրա, ալաֆրանկա սաաթ 1-ճէ 3է գատար, շիրքէթը մէզբիւրէնին իտարէխանէսինէ կիտիպ չարթ վէ շէրահիի հազգընտա ախզը մալիւմաթ իստէպիլիրլիր։

Մէ-ռէլ սա-ռ

Մ. Թրիվէլէ

2—2

ԱՀՎԱԼԸ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ

ԲԱ ՏԸ ԴԱԼԷ ԹԸՆԷԼԻ

Կազմեթամբը գրաթա բաղ. պէթ պուլորան ղէվաթա, ինկիլ-թերրա իլէ Ֆրանսա մէմալիքէրի պէյնինտ տէնիզ ալթընտան ա. չըլաճագ պէյիւք Թընել հագ. գնտա եազմըշ օլտուղումուզ պէնտ. էր մալիմ տիւր։

Օլ վագթտան պէրու պու մատ. տէնին էհէմմիյէթի պիթթէտրիճ արթմագտա օլուպ, ալէլ խուսուս ինկիլթերրատա պէօյիւք քիչիւք հիչ պիր ղազէթա, վէ միթէպէր եախօտ ատի հիչ պիր շախս պու. լունմադ քի, պու կիւնքի կիւն մէզքիւր թասավուրուն իճրասը իւղերինէ պէյանը ըէր, վէ անընմազարրաթ եախօտ ֆահէսի իւ. զերինէ մուպահասա իթմէմէքտէ օլսուն։

Թընէլին ինկիլթերրա ճիհէթի գըսմընը ինչա իյլէմէքիյի թէահ. հիւտ իթմիշ օլան չիրքէթ, լազըմ կէլէն բուխասթնամէնին իսթիհ. սալի իչիւն, բարլամէնթօեա զա. թէն պիր իսթիտա թագտիմ իթ. միշ օլուպ, մէզքիւր Թընէլտէն ին. կիլթերրա իչիւն պէօյիւք մազար. բաթլար քէչի իտէն պէօյիւք զաթ. լար, վէ ինկիլթերրա օրտուսուն. տա պու կիւնքի կիւն էն պէօյիւք նուֆուզ ու թէէսսիր սահիպի պուլունան զազրթանը քիրամ տախի, չիմտիքի հալտէ օլսուն պու մէէլէնին բարլամէնթօ մի. զաքէրաթընա վաղ օլունմամասը. նը Մ. կլատսթօնա թավսիյէ իլ. լէմէյէ պէօյիւք պիր խահիշ կէօս. թէրմիշ տիրլեր։

Մ. կլատսթօն քէնտիսի տախի, հէր նէ գատար մէզքիւր Թընէլին ինչասընտան ինկիլթերրայա պէօ. յիւք թէհլիքէլեր քէչի իտէնլերին էֆքեարընտա պուլունմագտա տէ. յիլ իսէ տէ, քէնտիսինէ արզ օլու. նան իպրամբարա բիայէթէն, պիր միւտտէթ, Թընէլ չիրքէթինին բարլամէնթօեա թագտիմ իտիմէ. օնին թէէսիր իյլէմէյէ սէօզ վեր. միշ տիր։

Ֆրանսա գըբէսընտան Լոնտրա չէհրինէ գատար 3 եախօտ 3½ սաաթլըգ պիր տէնիզ եօլու պու. լունմագտա իսէ տէ, Թընէլ Ֆրան. սա գըբէսընտա Գալէ չէհրինէն պաշլաբէրպ, ինկիլթերրա գըբէսը. նն Տօվըր չէհրինէ եէթիչէճէք տիր։

Մէզքիւր իբի չէհրլեր իւղերի. նէ հիսապ իտիլտիրքէ, ճէման 22 միլ տէնիզ եօլու ալթընտան Թը. նէլ ինչա իտիլճէք տիմէք օլուր, եախօտ օրթա վաբոր եօլու իլէ իբի սաաթլըգ պիր մէնաֆէտ, տէնիզ իւղերինէն վաբոր իշլէթ. տիրիլճէք եէրտէ, տէնիզին ալ. թընտան չըմէնտֆէր իշլէթտիրի. լեճէք տիր։

Զաթէն ինկիլթերրա գըբէսը. տան, եարըմ միլ եէր եաբըլըպ, ի. շին մուվաֆֆագըյեթլէ պաշա չըգարըլաճաղընա գանաաթ հա. սըլ օլաճագ գատար թէճրիւպէսի իւքմալէ վարմըշ տըր։

Շիմտի իշ, եալընըզ բարլամէն. թընուն միւզաքէրէսինտէ վէ անըն նէթիճէսի օլաճագ գարարտա տըր։ Մէսարիֆ ճիհէթինէ կէլին. տիքտէ պունուն սէօզիւնիւ իթմէք պիրլէ ապէս տիր։

Ֆագաթ պագալըմ բարլամէն. թօ, պու պէօյիւք իճրաաթընպա. շա չըգարըլմասընա միւսաատէ ի. տէճէ՞ մի տիր։

Հէր քէսին մէրագ իթտիյի եէր տէ պու տուր. չիւնքի էբէյիճէ եիւքսէք մահէլլէրտէն, վէ խու. սուսի իլէ, զապթան էֆէնտիլէր կիւրուհինտէն բէք չէտիտ մու. խալէֆէթլեր իպրադ իտիլմէյէ պաշ լամըշ, վէ հէման ինկիլթերրա կա. զէթալարընընը միհիմմ պիր գըսմը երպաբը սիլահը էֆքեարընա միշարէքէթ իթմէքտէ կէօրիւ. նիւեօր։

Թընէլին ինչասընա մուխալէֆէթ կէսսթերիմսինին սէպէպի նէ օլ. տուղունու զաթէն պունտան մու. գատտէմքի պէնտէրիմիզտէ խ. զահ իթմիշ իտիք. օլ խուսուստա, կէրեք ինկիլթերրա օրտուսու եիւքսէք զազրթանընընը վէ կէրեք պաղը միհիմմ ինկիլիզ կազէթա. լարընընը պէեանաթընտան պիր զաշ ճիւմլէ տէ իլավէ իթմէքլիք. տէն էօթէյէ կէչմէք իսթէմէյիզ։

Ինկիլթերրանընը ազամէթինէ պիրինճի էսաս, քէնտիսինին հիչ պիր զարա տէվլէթի իլէ հուտտու. տաչըզը պուլունմաեզպ, հիչ պիր տէվլէթին գարա օրտուսու հիւ. ճումունտան գօրգմատըզը տէյիլ մի տիր։

Տէնիզ ալթընտան աչըլաճագ Թընէլ իլէ պու ֆէվգէլատէ միւս. թէսնա հալ զայպ օլաճագ, վէ ինկիլթերրա տէվլէթի տախի, էվ. բրատա պուլունան տիկէր գարա տէվլէթլերի կիպի, տայիմա քէն. տի իւղերինէ պիր հիւճում վու. գու պուլաճաղը թէհլիքէսինէ թապի պուլունաճագ վէ քէնտի. բահաթընը զայպ իտէճէք տիր տէեօրլար։

Մէզքիւր Թընէլ պիր քէրրէ աչըլ. արգտան սօնրա, ինկիլթերրանընը նէ ազմ պիր թէհլիքէտէ պուլու. նաճաղընը իտտա իտէնլերին, վէ մէզքիւր թէհլիքէլերին վահի չէյ. լեր օլտուղունու իսպաթ իթմէք իսթեէնլերին էֆքեարլարընը, ա. թիտէքի սուրէթտէ խիլասա ի. տէպիլիճէք։

Ինկիլթերրա իլէ տէնիզ ալ. թընտան հէմհուտտուտ պուլունա. ճագ տէվլէթ Ֆրանսա տէվլէթի օլուպ, հէր նէ գատար պու կիւն. քի կիւն ինկիլիզլերին Ֆրանսա. տան հիչ պիր չիւպհէ իթմէէ հազգալը սէպէպլերի պուլունմա. մագտա իսէ տէ, պիր կիւն իհթի. մալ տըր քի պու աթէչի միլլէթին պաշընա, Ֆիրինճի Ղաբոլէօն կիպի, եախօտ Պէօյիւք Ֆրէտերիք կիպի բէք կէօղիւլ վէ սալըճը պիր զաթ կէչիպ, մէզքիւր Թընէլտէն ին. կիլթերրա մէմալիքինի պասապի. լիր։ վէ օ հալտէ, անընզըն ան. ճագ պիր գաշ պին նէֆէր ասաքիր ինկիլթերրա ճիհէթինէ կէ. չիպ Թընէլին աղզընը թութաու. ղունտա, իբի իւչ կիւն զարֆընտա թէքմիլ 100.000 քիշիլիք պիր օրտու ինկիլթերրայա կէչիպլօնտ. րա եօլունու էյէ ալապիլիր։

—Բէք ալէա. ֆագաթ մէզքիւր Թընէլ եարըլարգտա, էլպէթթէ ինկիլթերրա վէ Ֆրանսա տէվլէթ. լերի պէնինտէ մախսուս պիր ահտնամէ տէ ագտ օլունուպ, մու. հարեպէ վագթինտէ, Թընէլին հիչ պիր միւամէլէի ասքերիյէտ իսթիմալ օլունամաճաղը գա. բալ Թահթընա ալընաճագ տըր։

—Ֆագաթ անընզըն, վէ իլանը հարպ իթմէզտէն պիր գաշ պին նէֆէր ասքեր կէչիրիպ Թընէլին ինկիլթերրա ճիհէթինի գապթ իթմէք գահպէլիրինի իրթիքաապ իտէն պիր տիչմէն, գուրու պիր քեազըտ իւղերինէ վաղ իյէմիշ օլտուղու պիր իմզայա էհէմմիյէթ վերիր մի։ Մատտէ իլանը հարպ իթմէզտէն պիր գաշ պին ասքեր ինկիլթերրայա կէչիրիմէսի իհթի. մալինտէ տիր։ Եօգոա իլանը հարպ օլտուգտան սօնրա զաթէն Թընէ. լին ինկիլթերրա ճիհէթինտէ պու. լունաճագ ազզը պէր հավա իտի. լիպ Թէքմիլ Թընել սու իլէ տոլ. տուրուլուզգտան սօնրա, զաթէն հիչ պիր ասքեր կէչիրիլէմեէճէկի տերքեար տըր։

—Էօյլէ իսէ, էվվէլ էմրտէ, ին. կիլթերրա զապթանընընը էն զի. եատտէ իգթիտար սահիպի օլան. լարը, զապթ օլունմասը միւմքին. սիզ ատտ իտէպկէճէքլերի պիր գալէ բլանը կէօսթէրսինլէր, վէ մէզքիւր բլան իւղերինէ, Թընէ. լին թա ազզընտա մախսուս պիր գալէ ինչա իթտիրիլէրքէ, տայի. մա հէր նէվի հիւճումա վէ զաֆ. լէթէ գարշը մէզքիւր գալէտէ մըզտ. ըը քիֆայէ ասքեր վէ ճէ. սիմ թօբլար սագլանըլսըն։

—Էյի էմմա, մուհարէպէ սէ. նաթլարը կիւն պէ կիւն օլ գա. տար ինճէլիեօր, վէ էօյլէ մէմու. լին զարի հալլեր վագը օլուեօր քի, միւճերրէտ զապթը միւմքին. սիզ տիր տէյի պիր իսթիհբեամ չէքլի թասավվուր էյլէմէք միւմ. քինսիզ տիր։

—Վէլէվ պէօյէ տախի օլսա, քի իհթիմալին խարիճինտէ պիր շէյ կէօրիւնմէքտէ տիր, պիր գաշ կիւն զարֆընտա 100.000 քի. շիլիք պիր տիչմէն օրտուսու ին. կիլթերրայա կէչէպիլսէ տախի, օլ պիր գաշ կիւնիւն իչինտէ, նիզամ ասաքիրի վէ կէօնիւլիւ, ագալի 200.000 նէֆէր բէք մունթազամ ինկիլիզ ասաքիրի, հիւճում. ի. տէնլերի մուհասէրէյէ ալապիլէ. ճէքլերինտէն, հիչ պիր տիչմէն օրտուսու ինկիլթերրայը պասմա. եա ճէսարէթ իտէմէզ։ Մարէշալ Մօլթքէ քէնտիսի տախի տէ՞մէ. միշ մի տիր քի, ինկիլթերրայը պասմագ իչիւն պէշ եօլ տիչիւ. նիպ պուլապիլմէքտէ իքէն, սօնը. րա անտէն նէ՞ սուրէթլէ տիչրը չըգապիլէճէյիմէ տարը պիր եօլ արայրպ պուլամաեօրում։

—Պունլար հագգալ սէօզլէր տիր։ ֆագաթ նէ՞ իչիւն չիմտիքի էմին հալիմիզի Թերք իտէլիմ տէ, պիր գուսրանիա սէնէտ պիր գաշ եիւզ պին լիրա գազանճագ եախօտ պիր Թագըմ օճաս գա. բըլար վէ չօճուգլար պիր իքի սա. աթլըգ տէնիզ խասթալըզընտան գուրթուլաճագլար տըր տէյի քէն. տիմիզի պիր Թէհլիքէ իհթիմալի տայրէսինէ խախալ իտէլիմ։ պիր Թէհլիքէ նէ գատար քիչիք տա. խի օլսա երինէ Թէհլիքէ տէյիլ մի տիր։ Պիւսպիթիւն էմին պիր հալտէ պուլունմագ կիպի օլապ. լիր մի։

(Պոէբը «ոնրա)

ԹԱԶՄԻՆԱԹ

Ալաֆրանկա մարտ 1 Թարիխյ. լէ Ցէրսատէթտէն Թայլա չէօյէ եազըմըշ տըր։

«Բուսիա հիւքիւմէթի՝ Ֆիլիպ. տէքի ժէնէրալ գօնսօլսը Մարի. ֆէթիյէ, Բուսիա օրտուսընընը 9 այ Շարգի Բումէլիտէ գալարը. իչիւն վիլաեէթը մէզքիւրէ խազի. նէսինտէն վերիլմէսի լազըմ կէլէն 23 միլեօն ֆրանգըգ թազմինաթա բիւճհանիյէթ վերտիրմէք իսթէմիշ օլտուղունտան, Ալեգօբաչա՝ Բուս. սիանընը պու թալէպինի Պապը Ա. լեյէ արզ ու թէպլիղ իթմիշ, վէ պունուն նէթիճէսի օլարագ, Օս. մանը հիւքիւմէթինէ վերիլճէք օլան վերկինին թէէտիյէսինէ սէք թէ կէլէճէկլինի պէեան իթմիշտիր։ Հիւքիւմէթը Սենիյէ պու կիւնլեր. տէ Բուսիա հիւքիւմէթինէ օլապա. տէ ճէվապ կէօնէրմիշ տիր։ Մէզ. քիւր ճէվապնամէտէ օգունտուղը. նա կէօրէ, միւսԼմանլիթ գօմիսօն թարաֆընտան գարարլաշտըրըլան սուրէթը թէվմիյէ մուճիպինճէ Բուսիանընը պու մէսէլէ հագգընտա. թի միթալէպաթը՝ Պերլին ահտ. նամէսինէ վադը իմզա իտէն տէվ. լէթլեր թարաֆընտան թէտագիգ օլունմալը տըր, վէ Բումէլիի Շարգի վիլաեէթի՝ Բուսիանընը թա. լէպ իթտիկի մէպլաղի վերմէէ մէճպուր օլմայրպ, տուէլը մու. ազզա թարաֆընտան գարարլաշ. տըրըլան մըգտարը մէպալիղի թէ. էտիյէէ պօրճլու տըր։ Վէ պու թազմինաթ՝ Սըր Հէնրի Տրըմընտ Ուրլֆ իլէ գօմիսիօնը մէզքիւրընը տիկէր պազը ազալարընընը թէբլիֆ իթտիքլերի էսաս իւզերինէ թա. եին օլունմալը տըր։

«Պապը Ալինին մէզքիւր ճէվապ. նամէտէ իլավէթէն պէեանընա կէօրէ, Բուս ասաքիրինին Շարգի Բումէլիտէ իգամէթ իթտիկի միւ. տէթ զարֆընտա, օրտտա Բուսիա հիւքիւմէթը մուվազգաթասը ճա. նիպինտէն թահսիլ օլունան վարի. տաթ՝ Բուսիանընը թալէպ իթտիկի մէպալիղտէն թարհ ու թէնզիլ օ. լունմասը լազըմ կէլիր։

«Պունտան մատտա Պապը Ալի ա. թիտէքի մէպալիղին տախի թազ. մինաթը մէզքիւրէտէն թէնզիլինի թալէպ իթտիկինի, եանի բրէնս ՑօնտուգօֆգօրսագօֆՆիկոլսկէտէն Սօֆիաեա գատար մահալլի սան. ճագլարընտան ալարը 3.000.000 ֆրանգ, վէ աշարտան տօլայը Մ. Մարէշալը Շարգի Բումէլիյէ գիմ. մէթի պուլունան 100.000 ֆրան. գըն թէնզիլի լազըմ կէլտիկինի հիւքիւմէթը Սենիյէ մէզքիւր ճէ. ճապնամէտէ գիքր իթմիշտիր։

«Ասլ Բուսիա թազմինաթը հար. պիյէսի մէսէլէսի տէ թէսվիյէբ. գիր օլմուշ օլուպ, անճագ թէէ. տիյէ օլունաճագ մըգտարը մէպա. լիղ իլէ թազմինաթը հարպիյէէ մուխասէս օլան ադամ Բուսիամը վէ սահիր պազը Բուսիամթ՝վէ Բուս թէպասընընը պազը մէթալիպի հէնուզ թաեին օլունմամըշ տըր։ Սէֆիր Մ. Նովիգօֆ՝ հիւքիւմէթը Սենիյէնին թէրը իթտիկի վարի. տաթը ալավ իթմէք իչիւն Բուսիա հիւքիւմէթինին Ցէրսատէթէ բէս. մի պիր մէմուր կէօնտէրմէմէսինէ տարը Պապը Ալինին իթտիկի թէք. լիֆէ մուվաֆագաթ իթմիշ տիր։ Անճագ Օսմանլը Պանգասը իլէ Բէթէրսպուրկ պանգասը պէյնին. տէ վերիլէն պիր խուսուսի գա. բարա կէօրէ, Բէթէրսպուրկ պան. գասը՝ Ցէրսատէթտէ պիր վէ. քիլ պուլունտրբաճագ տըր։ Պու պապատ գարարլաշտըրըլան սու. րէթը թէսվիյէնին ֆիւրուսթընը հալլ ու ֆասլ իթմէք իչիւն երինէ միւզաքէրպա տեվամ օլունաճագ տըր։

ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆ

—

Շումնու մուխպիրխիզին տունքի մէ. գալէպինտէն տէվամ վէ խիթամ։

Շումնու 12/25 փեբ. 1882

1.— Պէօյիւք գըշլանընն հարիգի. 2.— Թիւրքլէրտէն ալընան ասաքիր իչիւն եէնի պիր գարար. 3.—Մէվսիմ. 4.—Միլ. լէյ. —Վառնա։

4. կազէթաի միթէպէրինիզին 1341—42 նիւմէրօլու նիւսխէլէ. րինտէ տէրճ օլունան սօն պէնտի. միզին «Ահվալը Միլիյէ» գըսմընտա վագը օլուպ վարնա միլլէթ. տաշլարըմըզա այիտ պուլունան ֆըգրա՝ մահզա նէղաքէթէ ըրայե. թէն բէք մուխթասար վէ գարաբ. լը կէչմիշ իտիմ. ֆագաթ մահը հալին 10ընտա չիհրը մէզքիւրտէն ալմըշ օլտուղում իբի գրթա մէք. թուալարտան իչէրին հալի տա. հա զիյատ ֆէնալաշտըրը վէ մէք. թէպլեր հէման գարանմագ իչ. ըե պուլունտուղու քէմալը իսթիղ. բաղ վէ թէէսսիֆը ազալէ ան. լաշըմըշ տըր։

Կէչէն սէնէ պիր ուսմանի մէճ. լիս ագտ իտէրէք, մէքթէպլեր ի. չիւն հեր քէսին հալինէ միւնասիպ իանէ թարհ իթտիրեր։ Զաթէն միլլէթ վէ մէքթէպ իչիւն բարա վերմէէ ալըշմըշ օլանլար քէնտի. էրինէ թէվզի օլունան չու վեր. կնի վագթինտ թէէտիյէ իթմիշ. լեր տիր։ ֆագաթ թահսիլ օլու. նան իանէլեր սարֆ օլունտուղ. տան սօնրա գանանարտան ազչէ թահսիլ իթմէք միւմքինսիզ օլմուշ տըր։ Պու հալին նէթիճէսի օլաբ. ագ իտտարէ քեամիլէն կիւճլէշմիշ, իսմիթգրազլար իլէ հօճալարընն մա. ալը թէէտիյէ իթմէէ մէճպուրի. եէթ հասըլ օլարագ 100 լիրա մըգտարը պարճ թէրաքիմ իթմիշ. իսթիլաֆլար չօզալմըշ, վէ նիֆագ. ու իսթիֆագըզըգ՝հեր վագթքի կիպի հեր քէսին պիր մէպտէի ազիզի մագամընտա իտտարէ վէ էֆքեարը միլլիյէե ըեհպէր օլ. մուշ տըր։

Շաեանը էսէֆ օլան չու հալէ պիր խիթամ վերմէք իչիւն էն սօն չարէեէ միւրաճաաթ օլունմասընա գարար վերիլմիշ, վէ պու գարար նէթիճէսի օլարագ, էվվէլքի բա. զար կիւնիւ մէքթէպլեր նազրը պուլունան էֆէնտի՝ թազ. խոր. հուրդարանա միւրաճաաթ իտ. ըէք, միլլէթ պարճու օլանլարն լիսթասընը իսթէմիշ, պազըլարը. նը չաղըրարագ, թահսիլ մու. վաֆֆագ օլմուշ, վէ վերմէք իս՝ թէմէեէնլէր հագգընտա տախի, պիր թագրիր գալէմէ գալարագ, մուհաքէմէ օլմալարը իչիւն պի. տայէթ մահքէմէսինէ կէօնտէրմիշ տիր։

ԳԱԹԻԼԻՆ ԳԸԶԸ

(1861 Նէ-Ֆերուան տէվամ)

—Պու իչիթտիկինիզէ ինանմայընըզ—պաղըրտը Անտրէ՝ ալիճէնապանէ պիր խահիշլէ.—Մ. Մօժիրօն եալան տըր տէմէմ, լաքին եա եանըլմագտա վէ եա եա. նըլմըշ օլտուղունա հիշ չիւպհէ եօզ տըր։ . . . Բիէրին պէօյէ պիր ճինայէթ իճրա իթմէկէ միւթէֆտիր օլմասընընը իսպաթ իտէրիմ. . . Պէն օնա քէֆիլ օ. լուրըմ, տօսթլարըմ. . . պանա նասըլ էմնիեէթիմ վար իսէ օնա տա էօյլէ է. մինիմ. . .

Մալիմ տիր քի, իչի պաղը հեր նէ գատար սէրթլիք կէօսթէրիր իսի իսէ տէ, ֆապրիգատա եինէ հագգընտա պէօյիւք ըիսյէթ վէ մուհապպէթ վար իսի. պիր Թարաֆտան տա կէնճ սանտըգքէարընն Թաթլըլըգ վէ նէղազքէթի սայէսինտէ իչի պաղը մաղհարը Թէվէճճուհ օլմուշ իսի։ —Պէօյէճէ սանտըգ. քէար՝ Բիէրէ Թարաֆիրլիք իթմէք իւզրէ սէսինի եիւքսէլթիրքէտ, տէրհալ պունուն տա հիւանիւ Թէէսիրի կէօրիլտիւ. պաղտտէ զիքր օլունան իթհամ վէ ինթիրա բէք ճաայիսլ կէօրիւնտիւ. իչինիէր եէնիտէն պիր պիրինէ հագլա. նըլը, իչէրինտէն պիրի Մօժիրօնա խիթապէն չէօյլէ պաղըրտը.

—Հէպսի պու տէյիլ տիր. սէօյլէյինիզ պաղալը՞, էֆէնտի. . . էթէյի Թիրիլինէ ույմազ պիր եըղըն չէյլէր նազլ իթտինիզ, լաքին պիզ սիզին լագը. տըլարընընը ինանմանա մէճպուր տէյլիկ. . . ինանըլարը իթհամ իթմէք գօ. լայ տըր. լաքին հագգընը օլարագ իթհամ իտիկիր իսէ, պու ֆէնա տըր. . . իմտի պու իսթիյարը իթհամ իտէրէք հագիգաթը հաի սէօյլէմիշ օլտուղունուզը իսպաթ իտէնիզ, եօգսա սիզի Թուրտուղումուզ կիպի չու Սէն չայընա տթա. ըըզ հա. . .

Մօժիրօն երինէ խթիհգաղը պիր Թարգտա կիւլիմսէեէրէք տէտի.

—Իսպաթ մը խթէրսինիզ. . .

—Էվվէլթ, իսպաթ իսթէրիզ—ճէվապ վէրտի եօգարքի սէօզիւ ոէօյէյէն ա. մէլէ.

—Սիզէ պունու խսպաթ իթմէք իչիւն չօգ ուզաղ կիթմէկ հաճէթ օլմա. խաճագ սրը—տէտի Մօժիրօն—միւաֆէա իթմէք խթէտիկինիզ ատտա պաղը. նըզ, անընն Թավրը պէնիմ եէրիմէ սէօյլէեօր. . . քէնտիսինէ սօրընըզ. . . պահիհէն իսկի Բիէր Լանտրի օլուպ օլմասընընը քէնտիսինէ սիւվալ իտինիզ. . . եալան սէօյլէյիպ իթթիրամմը իթտիմ տէյու քէնտիսինտէն անկայընընը. . . պէն քէնտիսինէ միւրաճաաթ իտէրիմ, վէ հեր նէ տէրսէ սահիհ տէյու գա. պուլ իտէճէկիմի շիմտիտէն պէեան իյէրիմ. . .

Պու տավէթին իւղերինէ հիչ պիր սէս չըզմասը, լաքին հեր քէս, հաթթա Անտրէ պիրէ կէօղէրի իլէ իշնի պաղը օսրուշտուրմաղա պաչատըլար։

Իչի պաղը զանն իտէրսին եըլտըրըմտան վուրուլուպ մահվ օլմուշ կիպի պիր հալտէ կէօրիւնմէքտէ իտի։

Պիր տէ էթրաֆրընտա պուլունանլարը քէնտի վիճատանընը անլամագ վէ գալպինի եօղլամագ իւղրէ իւսթիհնէ սիքվէօլան պագըլարընտան պիրտէն պիր. էէ քէսը հայաթ իտէրէք մէրգում՝ պաչընը եօգարը գալըրտը, վէ էհճէհնա. տէ թարիֆ օլունմագ պիր հալ պուլունտուղը կէօրիւտիւ. պու հալ ճէսարէթ վէ մէյուսսիյէթ վէ սէպաթտան իպարէթ պիր հալ իտի։

—Էհ, էվվէլթ—պաղըրտը Բիէր գապա վէ թանըլմազ պիր սէալէ—պէն Բիէր Լանտրիյիմ. . . պէն օ գաթիլիմ. . . պէն օ մահֆիւմմիմ. . . լաքին պօրճումը ատալէթը պէչէրիյէ վէ պէլքի ատալէթը Բապպանիէյէ պիլէ էտա իթմիշիմ տիր. . . Պու խանէնին սահիպի Մ. Վէրտիէ պէնիմ սէվապզը ահ. վալըմը պիլիր վէ պանա պիր հայալ նաղարըյա պագմազ իտի, զիրա պանա էմնիյէթ իթմէքտէ օլտուղունտան, էսրարըմը հիչ ֆաշ իթմէմիշ իտի. . . Պիր չօգ սէնէլերտէն պէրու պէն պու ֆապրիգատա իդամէթ իթմէքտէ օլուպ, էհլի ըրզ վէ էյի պիր ամէլէնին թավր ու հարաքէթինտէ պուլունտուղումու պիլիրսինիզ. . . Շիմտի պու ալչաղ պէնի վարթա հէլաքը թա տիպինէ իլ. գա իթմիշ օլտուղունտան, զանընմտա տրթրդ ասլա օրատան չըգամաեաճաղըմ. . . հայաթըմ պուրատա իտի. . . հայաթըմ իսթիամ պուլաս, զիրա սիզ չիմտի պիր սապգալընընն սիզէ արգատաչ օլամաեաճաղընը վէ եա օնա վէ եա սիզէ եօլ վերմէք Լաղըմ կէլտիկինի պէեան իտէճէկինիզտէն, օ հալտէ քիմէ եօլ վեր. միճէճէկի տէ գէլմէ տիր. պու իսէ պէնիմ էօլիսիմմ օլուպ, լաքին էօլմէզտէն էվվէլ պու ատամտան ավաղը ինթիգամ իտէճէկիմի գաթիէն պէեան իտէրիմ. . .

Իչի պաղը պունու տէտիքտէն սօնդրա, ամէլէլերին իչինտէն կէչիպ սէրիան ուզանը կիթտի։

—Իչիթտինիզ մի—պաղըրտը Մօժիրօն—չահիտ օլունուզ քի, պէնտէն ախ. պը ինթիգամ իտէճէկինի մագամը թէհտիտտէ պէեան իթտի. . . ճանընընն էմ. նիյէթի իչիւն կիտէյիմ քէյֆիյէթի բօլու գօմիսէրինէ անլատայրմ. . . —պու Բիէր Լանտրի պէօյլէ իչէրէ զաթէն ալընընը. . . պիր սօզտարը քէօշ. սինտէ պէնի պէքլէյիպ պուչագա պանա վուրապիլիր. . .

Բիտմէ ճէվապ վերմէտի։—Իչիկիր չէվզ ու խահիշլէ պիրպիրկլէ գօնդ. շարագ տաղրլտրլար. վէ Անտրէ պիր պիւրուտթլէ Մօժիրօնա չէօյլէ սէօյլէտի.

—Պիլմէմ քի, եանընընը օրրմ, էֆէնտի. լաքին զանընմտա ֆէնա պիր իչ եաբտընընը. . .

Մօժիրօն օմուզլարընը սիքէրէք տէտի.

—Պու եաբտընընը ֆէնա՞ մը տիյօրսընընը, էֆէնտի։

—Էվվէթ, էֆէնտիմ. . .

—Հեր քէսին քէնտինէ մախսուս էֆքեարը վար տըր, լաքին պէնիմ էֆ. քեարրմ պէօյլէ տէյիլ տիր. . . պրագտյտրմ քի պէնի էօլտիւրսի՞ն. . .

—Էհ, էֆէնտի, չու միւթեմատիյէն սէօյլէտիյինիզ Թէհլիքէյէ սիզ պիլէ պէլքի ինանմազսընընը. . .

—Պիլաք, պունա բէք ինանըրըմ. . . էկէր վագթընտա Բիէր Լանտրին Եիւղիհնէքի մասքէյի աչղաղ պարագ քէնտիսինի տուրտուրթմամը օլսա իսիմ, մէրգում պէնի վուրաճագտը. . .

—Էֆէնտի, պաչգա տահա նիհէճ մասքէյէր վար տըր քի, էկէր ճէսարէթ. լի պիր էլ անլէրին պաղլարընը գօրարըպ աչաղա պաճագ օլուր իսէ, անընն եիւղիհնէքն տահա զիհատտ միւհլիք չէհրէլեր մէյտանա չըգարապիլիր. . .

Պու լաղըրտընընն իւղերինէ Մօժիրօն տիք տիք Անտրէնին եիւղիհնէք պաղ. ըրտան սօնրա սիւվալ իթտի.

—Պու սէօզլէրինիզլէ ճաապա պիր շախսկյաթ մը անլաթմագ իսթէյօրսը. նը, Միւսիւ տը Վիլլէր։

—Պէլքի տէ էօյլէ պիր շէյ եօգ տըր,—ճէվապ վերտի մէրգում տէլիգանը պիր չիտտէթլէ.—լաքին սիզ էօյլէ պիրինի պուլուպ սէզլէսինիզ, պէն սիզի եա. լանա չըգարմամ. . .

Մօժիրօնն կէօզլերինտէ պիր ըլգգ բարլաղը, լաքին պու ըլգգ հէման տէրագապ սէօնտիւ, վէ շիրքէթը իսքանտինէն սախթէ տիրքէթրը իսթիհ. զալը պիր Թարգտա կիւմմէյէ պաչլարը։

—Սիզինէ դավկա՞ մը իտէ հէյլը—մըրրլտանտը—պու բէք զարիպ պիր շէյ օլուր. . . պունտան մատտա պէն աֆվ իթմէնին եօլունու տա պիլիրիմ. . սի. զին սընրրարընընզա ֆէնալըզ վար, էֆէնտիհիկիմ. . . եէթմիշ պէն ֆրանգ վագտտաը սիզի ֆէնա իսոյօր. . . պու տա նիհայէթ Թապիի պիր շէյ տիր՞, պէն տախի տէրուտը տիլտէն տիզի աճրրրմ. . ըահաթլանընընզ, քէնտիսիզ պա. զընընզ, վէ մատտա քի պէնտէն բէք հազզ իթմէէօրընընզ, պէն տէ գալ. գար պու ճիվարընն բօլիս գօմիսէրի նէզտինէ կիրտէկիմ. . .

(Տէլ-ֆ)

Պու ճիհէթ հէր նամուսլու վէ տուլկուլու Հայ իշիւն սահիհէն շաեանը նէֆրէթ տիր, չիւնքի պիզ քէնտի միլլէթճէ վայիֆէլէրիմիզի թանըմատըղըմըզ իշիւն ախէր պիր միլլէթ անը ճէպրէն պիզ թանըթարըմագ իսթէմէքտէ տիր։

Թաղ խորհուրդ հօճալարա մաաշ թէտարիք իմմէք իշիւն էօթէեէ պէրիյէ սէյիրտիպ հիչ պիր չէյ մուվաֆֆագ օլամատըղընտան, մաաշլարընը թէկտիյէսի իշիւն հօճալար թարաֆընտան վերիլէն խսթիտայա սիքիւթլէ ճէվապ ըվէրմէեէ մէճպուր օլուր։ Նիհայէթ հօճալարտան պիրի տիկէր պիր բէֆիգիլլէ բայրաղը Բարեկենդան խարճլըղը իթմէք իշիւն հիչ տէյիլ իսէ պիր լիրա վերիլմէսինի ըէճա իթտիրինտէն, բազար (Բարեկենդան) կիւնիւ իճապընա պագըլճաղը ճէվապը վէրիլիր։ Հօճալար պու ճէվապա բարեկենդան եարմագտա օլսունլար, պէրիտէ պու հալ վէ կիտիչ իլէ մէմուրիյէթլէրինէ տէվամ իթմէլէրինին արթըգ միւմքինիզ օլտուղունա իգնա օլարագ։ Թաղ խորհուրդ բէյսի պուլունան ցամատեան խաչիկ էֆէնտի իսթիֆաեա գարար վերիր, վէ բէրտէ գաբանը։

Քէնտի թարաֆըմըզտան միւթալաա հաճէթ կէօրմէեիզ ինսան տուլկուսու թաչբեան ատէմլեր իշիւն չիմտիյէ գատար իթտիքլերիմիզ քեաֆի տիր, եալը. Նըզ Վարնա միլլէթտաշլարըմըզա խալիսանէ օլարագ չու գատարընը պէեան իտէրիզ քի, մէքթէպլերինի թէքմիլէն հիքիմէթին թահսիլ էմրինէ վազ իթտէլեր, քէնտիլերի իշիւն տահա զիեատտ խայրըլը օլուր։ Օն սէնէ սոնրա օլաճագ պիր իշի՝ օն սէնէ էվվէլ իճրա իթմէք, տահա խաերլը վէ տահա զիյատտ ազըլըլըգ տըր, վէ հէմ տէ, օ վագթի հիչ պիր կէօնա մարազա վէ կիւրիւլթիւլերէ հաճէթ գալմազ։ Եանի, «չըզաճագ ճանա՝ ճէֆա իսթէմէզ» տարպը մէսէլինի տէրխաթընը իտէրէք, օնա կէօրէ իշլերի սըրասընա գամալը։ (1)

Վառնատա պուլունան միրէթտաշլարըմըզ՝ իսթէմէեէրէք եազմըշ օլտուղում չու սաթըրլարը օգուտուգլարընտա, գալալէրինէ աղըր կէլմէմէսինի քէնտիլերինէ ըէճա իլէրիմ։ Չիւնքի մահզա քէնտիլերինէ օլան տօսթլուգ վէ խալիսէթիմտէն նուշի եազմաեա մէճպուր օլմագտըր՝, եօղսա քէնտիլերի՝ քէնտի էֆքեար ու հարէքէթլերինտէ սէրպէսթ տիրլեր, Ինչէ քի պիզ տէ քէնտի գալէմիմիզտէ։

Ե. Դ. Մէքթուպումա պիթիրիքտէն սօնրա՝ բօսթատան կազէթալարընը ըզկէլտի։ Թէլէկրաֆլարը կէօզտէն կէչիրտիյիմէ, վերտըրուար 6/18 թարիխի իլէ Սօֆիատան չէքիլմիշ պիր թէլէկրաֆը օգուտում։ Մէզքիւր թէլէկրաֆ Մ. Զանգօֆուն Վրաճատա թէվգըֆ օլունտուղունու խապէր վէրմէքտէ տիր, ֆագաթ պունտա սէկվիյաթ օլուպ, Մ. Զանգօֆ Սօֆիատա թէվգըֆ օլունուպ Վրաճաեա նէֆի օլմուշ տըր։

(1) Պու ֆգրանըն մէալի պիզէ բէք զարիպ կէօրինիյօր։ Մուխսրիմիզ՝ մէքթէպլերի հիքիմէթին թահսիլ էմրինէ վազ իթմէկի վէ օն սէնէ սօնրա օլաճագ չէյի չիմտիտէն եարմալը տիմէքլի նէ՞ տիմէք իսթէեօր։ Մէքթէպլեր հիքիմէթին թահսիլ էմրինէ վազ օլունունճա, Գուլկարլարընը Սըլավ ճիպիլկէթի իգթիզաբնճա անլէրի թէքմիլ պուլկարատաճալարընա հիչ շիւպհէ օլմատըղընտան, պու պագատ մուխսրիմիզէ հէմէֆքեար օլմատըղըմըզը պէեան, վէ Վարնալարընը տա ագըլլարընը պալարընա տէվիլիրէքէ վազթ ու զէմանէհին իչճալընա կէօրէ մէարիֆէ էհէմմիյէթ վէրմէլէրինի պու միւնասէպէթլէ նասիհաթ իտէրիզ։

Պունտան մաատա օն սէնէ սօնդրա օլաճագ չէյին օն սէնէ էվվէլ օլմասը տահա խայրըլը օլուր տիմէքլի նէ՞ անլամագ իսթէտիկինի մուսալիքմիզ տահա էյի իյզահ իթսէ իսի ֆէնա օլմազ իսի։ . . . Թ. Է.

Պունուն նէ կէօնա վագը օլտուղունու անլամագ իշիւն, Ռուսճուգտա նէչը օլունան Սըվէյշ կազէթասընը պիր իրավէսինի այնէն թէրճէմէ իտիպ թարաֆընըզա իրսալ իտէրիմ։

Եէրէք պու թէֆգիֆին սէպէպինի, վէ եէրէք սէրպէսթի ֆըրգասը թարաֆընտան նէչը օլունան եէնի բրօկրամը ալըը պիր պէնտիլէ պիլտիրէճէիմ։

Իշթէ Սըվէյշ կազէթասը իրավէսինին սուրէթը միւթէրճէմէսի։

Սօֆիա 6/18 փետրվար, կէճէ ալաֆր. սաաթ 7, տագիգա 38։

Մ. Զանգօֆ թէվգիֆ օլունուպ Վրաճայա կէօնտէրիլտի։

Վրաճա. 7/19 փետր. ագշամ ալաֆր. սաաթ 5, տագիգա 20։

Պու կիւն սաաթ 3 էօյլէնտէն սօնրա, Մր Տրական Զանգօֆ, թահթէլ հրֆզ պուրայա վասլ օլուպ, Մ. Տիմիթր Պօշնագօֆուն էվինէ միսաֆիր օլտու։ Պիւթիւն էհալի պէսթէէր իլէ մուսմիլէյէհ իսթիգպալ իթտիլեր։ Իգամէթ կեաճընա վասլ օլունտուգտա, էհալի իթարաֆընտան նութգլար իրատ օլունուպ «Եաչասըն վաթանէրէվրլեր, եաչասըն Զանգօֆ» պագրրչրմը տրը, վէ միւթէազբպէն հուրրիյէթ նիշանէսի օլան իլչ բէնկ թաճ մուսմիլէյէ թագտիմ օլունմուշ տրը։ Մ. Զանգօֆ էհալինին քէնտի հագգընտա կէօսթէրմիշ օլտուղու հիւսնի գապուլիյէթէ թէչէքքիւրէն պիր նութգ իրատ իթմիշ տիր։ Իշտու նութգը միւթէազբպէ էհալի «հուրբա» պագրրչարագ քէվայր սաայիյէ խանէլէրինէ ավտէթ իթտիլեր։

Ռուսճուգ 8/20 փետրվար։

Ռուսճուգ չէհրինտէ Ռուսլար թարաֆընտան իշղալընը եէվմի սէնէվիսինտէ, գըզլար մէքթէպինտէ իճրա օլունան պիր զիմնէթտէն սօնրա, պիր գօմիսիոն ինթիխապ օլունտու։ Գօմիսիոնը մէզքիւրտէ՝ միլլէթին պու կիւնքի պուլունտուղու հալ թահթը մուպահասաեա ալընըպ, մուպահասանը պաչլըճա նօգթասը լիպերալ ֆրգասը թարաֆընտան նէչը օլունան բրօկրամա ատա իսի։ Ուղուն պայու միճատէլթատան սօնրա, բրէնս հազրէթլէրինին տախի գապուլ իթմէսի իշիւն ըճայը հավի պիր թէլէկրաֆ քէշիտ օլունմասընա գարար վերիլմիքտէն սօնրա էհալի տաղըլը։

Ռուսճուգ 8/20 փետրվար.

Վրաճա գազասընտան 28 քէօյ էհալիսի՝ Ցօլնի Պէչօվիցա գարիեէսինէ թօբլանարագ պիր մէճլիս ագտ իթտիլեր։ Մէճլիսը մէզքիւրտէ լիպերալլար թարաֆընտան նէչը օլունան բրօկրամ թահթը մուպահասայա ալընըպ, իթթիֆագը ումումի իլէ գապուլ օլունմուշ տրը։ Պու բրօկրամըն գապուլինի բրէնս հազրէթլէրինէ ըճա իթմէք իլզրէ պիր հէեէթը մէպուսէ ինթիխապ վէ Սօֆիաեա իզամ օլունտու։

Ռուսճուգ 7/19 փետր.

Կապրօվա չէհրինտէ պիր միթինկ ագտ օլունարագ, լիպերալլար թարաֆընտան նէչը օլունան բրօկրամ հազգընտա գարարլար վէրիլմիշ տիր։

Ռուսումը Սիթթէ խասրէսի թարաֆընտան պէրվէհճը սաթի իլան օլունուր.

Շեյլէ քի, տիւնքի բէնճէնպիհ կիւնիւ օլունան միզայէտէտ իքի սէնէլիք իշիւն իզամ օլունաճագ օլան մալիւմ էլ եսամի մահալլեր, պալըգ սայտիլ ռուսումընը հէր սէնէսինէ զիյրտէ մուհարրէր ֆիյաթլար վէրիլմիշ տիր։

Լէր. Օսմ.

1°.—Էրտէք, վէ Գարուտաղը, վէ Պանտըրմա վէ Էմիր Ալի պալըգ սայտիյէ ռուսումընա 750

2°.—Բաշա լիմանը սայտիյէ բէսմինէ 710

3°.—Կէվէլիք վէ Գուրչունլու վէ Արմութլու վէ Մուտանիա վէ Սիկի վէ Եաղլա սայտիյէ ռուսումընա 955

4°.—Մարմարա սայտիյէ բէսմինէ 760

Պունլարընը մէճմուինէ 3400 Օսմանլը լիրաաը։

Հէր քիմ պու ֆիյաթլերի արթընտագ օլուր իսէ, չուպաթընը երիմի եէտինճի ճումաա իրթէսի կիւնիւ, ալաթուրգա սաաթ եէտիտէ Ռուսումը Սիթթէ իտարէի մէրքէզիյէսինէ կէլմէլերի իլան օլունուր։

26 չուպաթ 1882 2—2

ԵԷՆԻ ԹԱՐԹԸ ՎԷ ԷՕԼԶԻԼԷՐ

Շեհր Էմանէթինտէն կէլէնիլան.

Մարտ իպթիտասընտա մէվգբի իճրայէ վազը մուգարրէր օլան էվզանը ճէտիտէնին էվվէլ վէ ախէր նէչը իտիլէն ըիսալէ վէ ճէտվէլերի էսասը մասլահաթը թայեին վէ թէպերին իտէեօր իսէ տէ, պիր գաթ տահա իյզահաթը չամիլ օլմագ վէ սայէի ինայէթվայէի հազրէթը բատիչահիտէ, էհալինին ալազուրիթաճա զիյանտէն վիգ այէլերի էսպապը թէմամըյա իսթիհսալ գըզընմագ իւզրէ էսքի օգգա վէ արշըն վէ մէգայիսը սայիրէ իլէ ալընան պիր չէլին եէնի էօլչիւլեր իլէ ալընտըղը հալտէ գաչ ղուրուչ վէրիվէք լազըմ կէլէճէկնի 10 բարատան 100 ղրչա գատար սըրասը լլա իրայէ իտէր սուրէթտէ պու քէրրէ տէ թանզիմ իթտիրիլէն ճէտվէլ էլսինէի միւթէատտիտ իւզրէ թաալ իթտիրիլէրէք, լիւզումի մըգտարընընը լէֆֆիլլէ, պունլարընը մարտտան էվվէլճէ էիմմէի մահալլաթա (մահալլէ իմամըը) վէ ճէմաաթը սայրէ մուխթարլարընա վէ միւֆէթթիչ վէ չավուշլարա իթաաբ, վէ իյճապ իտէն բազար վէ մէվգիլերէ թաալիգ օլունմասը թաամիմէն տէվարը պէլէտիյէ միւտիրիյէթլերինէ պիլտիրիլմիշ, վէ մարտ հուլուլինտէ մուամէլաթը ալազուրիթանընն թէէմինը հիւսնի ճէրեյանը լլա պէրաբէր սէքէնէի Տարիւ Խիլաֆէթ իւլ Ալիյէնին (Սթամպօլ) պու եօլտա զարարտան վիգայէլերինէ հէր թարաֆճա տրգ. գաթ ու իթթէնա իտիլմէսի տախի թավսիյէ վէ թէէքիա օլունմուշ օլմաղլա, չիմտիտէն ումումըն մալիւմի օլմագ իւզրէ իլան օլունուր։

Էսկի օգգա վէ արշըն վէ մէգայիսը սայրէ իլէ ալընան քեաֆիէի էրզագ վէ եշանըն եէնի էօլչիւլեր իլէ ալընըը հալտէ գաչ ղրուչ վէրիվէք լազըմ կէլէճէկնի 10 բարատան 100 ղրչա գատար սըրասը իլէ իրսէ իտէր ճէտվէլ տիր։ (1)

Զարշը արշընը ֆիյաթը		Եէնի արշընն ֆիյաթը	
Ղրչ.	Բր.	Ղրչ.	Բր.
	10		14—*
	15		22
	20		29
	25		36—
	30		44
	35		51
	40		58—
	45		66
	50		73—
	55		80—
	60		88
	65		95—
	70		103
	75		110
	80		117—
	90	3	12
	100	3	27
	110	4	1—
3		4	16
3	20	5	5—
4		5	35
4	20	6	24—
5		7	14
6		8	33
7		10	11—
8		11	30—
9		13	9
10		14	28
11		16	7
12		17	25—
13		19	4—
14		20	23
15		22	2
16		23	21
17		25	
18		26	18—
19		27	37—
20		29	16
25		36	30—
30		44	4—
35		51	18—
40		58	32—
45		66	7
50		73	21
60		88	9
70		102	37
80		117	25—
90		132	13—
100		147	2

(1) Կազէթամըզընը 1338, 1339, վէ 1360, Նիսէմբրօյու նիսսխէէրինտէ օգկա, քիչ, վէ գանթար ճէտվէլլէրինի իւչ տէֆա իլան լթմիշ օլտուղումըզտան, պու կիւնքի նիսսխէմիզտէ տախի չարշը արշընը վէ էնտազէ վէ չէքիճէտվէլլէրինի տէրճ իթմիշիզ տիր։

* Բագամարընը եանընտա պուլունան պու (—) նշանը «եարըմ» մանասընը իրաէ իտէր։

Էնտազէ ֆիյաթը		Եէնի արշընը ֆիյաթը	
Ղրչ.	Բր.	Ղրչ.	Բր.
	10		15
	15		23
	20		30—
	25		38
	30		46
	35		53—
	40		61—
	45		69
	50		76—
	55		84—
	60		92
	65		100
	70		107—
	75		115
	80	3	3
	90	3	18
	100	3	33—
	110	4	9
	120	4	24—
3	20	5	15
4		6	6
4	20	6	36—
5		7	27—
6		9	9
7		10	30—
8		12	12
9		13	33—
10		15	15
11		16	36—
12		18	18
13		19	39—
14		21	21
15		23	2—
16		24	24
17		26	5—
18		27	27
19		29	8—
20		30	30
25		28	18
30		46	5
35		53	33
40		61	20—
45		69	8
50		76	36
60		92	11
70		107	26
80		123	1—
90		138	16—
100		153	32

Էսկի չէքի ֆիյաթը — 210 ղրչէ իթիպարըյլա եէնի չէքի ֆիյաթը

Ղրչ.	Բարա
1	35
2	1 30—
3	2 26
4	3 21—
5	4 17
6	5 12
7	6 8
8	7 3
9	7 38—
10	8 34
11	9 29—
12	10 25
13	11 20
14	12 16
15	13 11
16	14 6—
17	15 2
18	15 37—
19	16 33
20	17 28—
21	18 24
22	19 19
23	20 14—
24	21 10
25	22 5—
30	26 22—
35	31
40	35 17
45	39 34
50	44 11

ՄԻԼԹԷՖԷՐՐԻԴԱ.

Ռուսիա Լէհիսթանընտա վագը վարշավիա չէհրինտէ ալաֆրանկա մարտըն 2ինճի ագշամը ինիգատ իտէն պիր ճէմիյէթտէ ժէնէրալ Բանեութին Ալէքսանդրա գարշը ժէնէրալ Սգօպէլէֆին նութգը մալիւմինէ թէմամը իլէ միւթթահրտ իւլմէալ պիր նութգ իրատ իլլէմիշ տիր։

Համիլ օլտուգլարը 3000 Ավսթրիա ասքէրինի մահալը իսեանա նագլ իթմէք իւզրէ Ավսթրիա լիմանլարընան 3 վաբօր հարաքէթ էպէմիշ տիր։

Ռուսիա Զարընըն Մոսգուա չէհրինտէ վուգու պուլաճագ օլան ըէսմը թէթէվվիճիւ (թաճ գոյմագ) էվվէլա մայիստէ վէ մուսախարէն սեպտեմբերտէ իճրա օլունաճագը սէօյլէնմիշ իքէն, չիմտի տէ ըէսմը մէզքիւրը օգոստոս ամընտա վուգու պուլաճաղը վէ պունուն պիլճիմէ էվրօբա բարի. թախթլարընա ըէսմէն թէպլիզ իտիլէճէկի վէ իշտու ըէսմը թէհվիլճտէ վէ օնու միւթէագբպ չէհրը այինէրտէ էվրօբա տէվլեթլերինին պէրմիթատ պէրէր վէքիլ պուլունտուրաճագլարը էվրօբա կազէթալարընտա եազըլմըշ տըր։

—

Ալէքսանիատա կէօթինկէն նամ շեհիրտէ Ֆրէտէրիգ Պէքման նամընտա պիր պանքէր քիւլտիթլի մէպլաղ դայպ իթմիշ օլտուղընտան, քէնտիսի վէ գարըսը պիլիթթիֆագ՝ 5 վէ 7 եաչընտա իբի չօճուգլարընը խանէլէրինտէ էօլտիրտիքտէն սօնրա, քէնտիլերի տէ չէհիրտէն ուզաղճա պիր մահալէ կիտիպ օրատա թէլէֆը նէֆս իթմիշէր տիր։

—

Պօսնա սէրայտան եազըլտըղընա կէօրէ, ժանտարմալար՝ թրէպինտէն շեհրը մէզքիւրէ 12 գատար ասի կէթիրմիշլեր, վէ պունլար միեանընտա Էվրօբալը գըյաֆէթինտէ պիր չախս պուլունուպ, մերգումճասուս օլմագ չիւպհէսի իլէ թէվգրֆ օլունմուշ տըր։ Պիր Սլավ կազէթասընը մուխպիրի տախ՝ բանալիսթ էֆքեարընը նաչիրի վէ ասիլեր իլէ հէմիֆքեար օլմագ չիւպհէսիյլէ տէրտէսթ օլունմուշ տըր։

—

Զէթինեէտէն եազըլտըղընա կէօրէ, Ավսթրիալլար՝ Տրինա նէհրի կէչիտինի թութմուշ օլան Գօվաչէվիչ նամ ատի սերքէրտէսինի մէվզրի մէզքիւրտէն չըգարմագ իւզրէ մուհարէպէէ թութուշմուշլար իսէ տէ, 300 մագթուլ վէ մէճրուհ պրագարագ կէրի չէքիլմիշլեր տիր։

Ասիլերին իսէ 15 մագթուլ վէ 30 մէճրուհը վուգու պուլմուշ տըր՝

—

Լյոն դը Բէշ կազէթասընը պէեանընա կէօրէ, Միւլիման բաշա՝ եէնի բազար սանճաղընտաքի ասաքիրի Օսմանիյէյէ զամմ իթմէք իւզրէ Միթրօվիցատան իքի թապուր ասքէր կիթիրթմիշ իսէ տէ, պու թէտպիրին՝ մէզքիւր սանճաղտա կէօյա զուհուրա կէլէն պազը մուճիպը էնիչէ հալէրտէն նէչէթ իթտիկի հավատիս սահիհ տէյիլ տիր. դիրա օրատա էօյլէ պիր հալ հէնուզ զուհուր իթմէմիշ տիր։ Անճագ չու սահիհ տիր քի, Հէրսէքտէ իսեանընը պիտայէթը զուհուրընտէ, միւշարիէյհ Միւլիման բաշա՝ հէր իհթիմալաթա գարշը հազրտա պուլունմագ իւզրէ տասաքիրի մուհաֆըզտի Օսմանիյէյի թէզեիա իտճէկինի Լիմնէքի Ասրսթրիա ասաքիրի գօմանտանընա պէեան իթմիշ վէ մումարիյէյհ գօմանտան տա պունա մուվաֆագաթ էյլէմիշ տիր։

—

Պէլկրատտան ալընան թէլէկրաֆլարա կէօրէ, Ռուսիա վէ Պէլճիգա սէֆիրլէրի՝ էվվէլքի կիւն Սըրպիսթան գրալը հուզուրունա գապուլ օլունուպ, գրալը միշարէյէհի թէպրիք իթմիշլեր, վէ պու գրալիյէթին հիքիմէթը մէթպուալարը թարաֆընտան թանըլըղընը գրալ Պիրինճի Միլանա պէեան իյէմիշլեր տիր։ Բէգալիք Ֆրանսըզ սէֆիրի տախի՝ Սըրպիսթան գրալընընն հուզուրունա չըգըպ, գրալը միշարէյէհի պատեթթէրիք, իշտու գրալիյէթին եազընտա Ֆրանսա ճիմհուրիյէթի թարաֆընտան տա թանըլաճաղընը պէեան իյէմիշ տիր։

—

Իզմիրտէ թապ օլունան պիր Ռում կազէթասընը պէեանընա կէօրէ, Սարա քէօյ գատար թէմատա օլունաճագ օլան տէմիր եօլ խաթթընն ամէլիյաթը՝ խաթթը մէզքիւրընն նըսքընտան էօթէտէ պուլունան Օրթա քէօյ գատար խիթամ պուլմուշ տըր։ Ամէլիյաթա քէմալը կէրմի իլէ տէվամ օլունմագտա օլտուղունտան, պու եէնի խաթթն 3 այ զարքընտա իքմալը մէմուլ տըր։ Իշթէ պու միւտտէթ էսնասընտա Ինկիլթէրրատա սըրաարը օլունան վէ խաթթն կէչէճէլի պիր չայ իւզէրինէ աթըլճաղ օլան պիր տէմիր քէօպրու եազընտա իզմիրէ վիւրուտ իտէճէք տիր։

—

Ինկիլթէրրա գրալիչասը՝ պու տէֆա Հիւկէնտէն քիլիսէսինտէ Լօրտ Պիգընսֆիլտին զիքրը ճէմիլի իչիւն անընն եան թարաֆտան ըէսմինի կէօսթէրրը պիր էսէր ըէքզ իթտիրիպ, պու էսէրին եէրլի՝ միւշարիւէյհա գրալիչա թարաֆընտան ինթիխապ օլունմուշ, վէ պու եէր միւթէվէֆա պաշ վէքիլին պէրմիթատ տուրտուղու մահալին իսսթ թարաֆընտա իմիշ։

Բէգալիք պու էսէրին՝ գրալիչա թարաֆընտան միւթէվէֆաի միւշարիւէյհին զիքրը ճէմիլինէ իհտա օլունտուղու տախի էսէրը մէզքիւր իւզէրինտէ հէքք ու թահրիր իտիլմիշ տիր։

—

Դրուբ ֆապրիգասընընն պիր վէքիլի միւհիմճէ պիր թօք սըրաարը-ը հազգընտա իճրաի միւզաքէրէ իչիւն պուգրէչէ մուվասէլէթ իթմիշ տիր։

—

Ախիրէն Մ. Թիսսընն եէրինէ Ֆրանսանընն Տերսատտէթ սիֆարէթինէ թային օլունան մարգիտը Նօայլ Բարիզտէն եօլա չըգըպ մարտըն 2ինտէ Բօմայա մուվասէլէթ իթմիշ տիր։

Սէֆիրը միւշարիւէյհ՝ մարտըն նիհայէթինէ տօղրու Տերսատտէթ վիւրուտ իտէճէք տիր։

—

Միւճթէմէի Ամերիգանընն Լիթիճ Ֆիլտ գատապասընտա պու քէրրէ 14 միլ ուզունլուզունտա պիր մաղարա քէշֆ օլունմուշ տըր՝ Մէզքիւր մաղարանընն թաման զէմինինտէ միլիոնլարճա թաշ քէսիլմիշ հայվանլար պուլունտուղը կիպի տէրուինինտէ լաթիֆ պիր սէտա իլէ պիր տէ չայ ագմագտա վէ պին քիչկի իսթիապ իտէր պիր տէ մէյտան պուլունմագտա իմիշ։

—

Պօսնա Սէրայտա բօլիս միւտիրի՝ էհալինին եէտինտէ պուլունան էսլիհանընն հիքիմէթէ թէսլիմի հագգընտա պիր էմնամէ նէչը իթմիշ տիր։

—

Վիէննա կազէթալարընընն պէյանընա կէօրէ, Ռուսիա խրամէթը սաքէրիյէսինտէ պուլունան Ալէքսանդրէյլարընտան Գրէօտնէր՝ ժէնէրալ Սգօպէլէֆին կէօք-թէրէ մուվաֆֆագիյէթինի թէզեիֆ՝ իլէմիշ օլտըղընտան, ժէնէրալ Սգօպէլէֆ տախի պու սէպէպլէ Ռուսիատա Ալէքսանդրընն մէմուրիյէթէ պուլունմալարընտան վէ իճրաի նուֆուս իթմէքլէրինտէն միւթէէսիրէն Բարիզտէքի նութգընտա ուսմամ Ալէքսանդր ալեյհինտէ զարազբերարանէ սուրէթատ իտարէի լեսան իթմիշ իմիշ։

—

Պօսնատա Ավսթրիա ասքէրի՝ մէվսիմի չիթա երիգինտէն բէք մուզտարըզ ծուպ, օրատա պուլունան պիր ատէտ խասթախանէտ 400 գատար ասքէր նէֆէրինին պիր գաչը եարալը պուլունմագտա վէ բէք չօղու իսէ միւխթէլիֆ խասթալըգլարըա եաթմագտատըրլար։

Պօսնատա եէր եէր ալթը գարըշ գատար գար եաղըշ վէ պիր գաչ կիւն էվվէլիսինէ գատար արգասը քէսիլմէմիշ տիր։

—

Ժէնէրալ Սգօպէլէֆ Բարիզտէն Ռուսիայա ավտէթինտէ ալաֆրանկա մարտըն իսլիմիտասընտա Վիէննայա մուվասէլէթ իտէրէք, օրատա 3 պուչուգ սաաթ գատար իգամէթ իթմիշ, վէ պու էսնատէ Բէյ-ի կազէթասընընն մուհարրիրլերինտէն պիրիսլէ միւլագաթ իտէրէք, Բարիզտէքի նութգընտա անլամագ իսթէտիկի Ալէքսանդրընն Ասսթրիալլար օլմայէպ, սըրֆ Բրուսիալլար օլտուգլարընը, վէ պունլարընն թէքլիֆիյէ Պէրլին գօնկրէսի վուգու պուլուպ, Ռուսիանընն տա օլ երիգտէն մուհարէպէի ախիրէնին ֆէվաիա վէ մէհասսէնաթընտան մահրում գալմըշընը պէեան իթմիշ տիր։

—

Պէյօղլունտա թաղսիմ գրչասը. նը գարշըսընտաքի թաղիմանէ. նին պիր գըսմը վագթը իլէ Ռում մէզարլըղը օլտուղու վէ չիմտի մա. հալը մէզքիւրուն Ռում Բաթրիգ. խանէսինին վագֆը օլտուղու հագ. գընտա Բաթրիգխանէի մէզքիւր թարաֆը՝ տան վուգու պ ոլան խտտաա իւզերինէ աչըլան տս վա էվվելքի կիւն Պէյօղու մահքէսէ. սինտէ բուչէթի օլունարագ Ռում Բաթրիգխանէսինին հագսըղըղը. նա հիւքմ օլունմուչ.

Տէրէկ զմանընտա Շեհր էմանէթինտէն մաթպասմըզա կէօնտէրիվիզ տիր.

Միւլզա գուլէի զէմին գամիսի. օնը մէմուրլարը թարաֆընտան չունա պունա սաթըլըպ էսմանը թէսլիմը վէղնէ իտիմէմիչ օլան դալէ մահալլէրինին դայալարը պուլունամատըղը ճիհէթլէ, չիմ. տիչէ գատար մուամէլէի ֆէրազի. լէրէրի իճրա օլունամատըղընտան, պատէհու իչնապաթընա պագըլ. մագ իւզրէ հէր քիմին եէտինտէ օ մագուլէ ֆէրազը իճրա օլուն. մամըզ գալէ մահալլէրինէ տարը սէնէտ վէ իլմ ու խապէրլէր վար իսէ, թարիխը իլանտէն ի թիպա. ըէն 41 կիւնէ գատար տարիէի էմանէթմէ միւթէչքքիլ թէս. գէրը իսթիլասաթ գամիսիօնընա միւրաճաաթլա գայտ իթտիրմէլէ. ի, վէ անտէն սօնրա իպրազ օլունաճագ էվրազը գապուլ օ լունմայաճաղը իլան օլունուր։

ԻԼԱՆԱԹ

Շեհր էմանէթինտէն կէլէն իլան

98 սէնէսինէ մահսուպէն ագ. լամը էմանէթ վէ տեվայիրը մա. լիմէսինտէ սարֆ օլունմագ իւզ. րէ նիմունէլէրինէ թէվֆիգէն լիւզումի օլան միհիմմաթը գըր. թասիլէ, ուսուլի վէճճէլէ մէզգիի միւնագասայա գօնուլտըղընտան, վէ գարարը գաթիսի սէնէի մէր. գումէ մարտընէն ճընճը ճուամա էրթէսի կիւնիւ վերիլէճէկինտէն, ի. թասընա թարիպ օլանլարը միւա. տեթը մէրգումէ զարֆընտա թէէ. մինաթ ագչէլերիլէ պէրապէրշեհր էմանէթի մէճլիսինէ միւրաճաաթ իլլէմէլերի իլան օլունուր։

25 չուպաթ 97 2—1

Քէղա

Պիրինճի տարէրի պէլէտիլէ տա. խիլինտէ վագը պիլճիմէ իսկէլ. լէրին չէքի ըուսումաթլյա քէօր. ըիւ պաշընտա էմանէթ մալի օլան մանավ վէ թիթիւնճիւ պարագա. լարը վէ տարէրի մէզքիւրէ աշճը վէ բապուճճըլըղընէն 98 սէնէսի մարտը իպթիտասընտան չուպա. թը նիհայ թինէ գատար պիր սէ. նէ միւտտէթլէ մագթուան թա. լիպլէրինէ իլզամ վէ իյճաբ օլուն. մագ իւզրէ սէնէի մէրգումէ մար. տընէն 4ինճի բէնճչէնպիհ կիւնիւ գարարը գաթիսի վերիլէճէկինտէն, պունլարը իլզամ իտճէքլէ. րինէ՝ թէէմինաթ ագչէլերիլլէ պէ. բապէր միւտտեթը մէզպուրէյէ գատար Շեհր Էմանէթի մէճլիսինէ միւրաճաաթ իլլէմէլերի իլան օ. լունուր։

25 չուպաթ 97 2—1

Ռուսումաթ էմանէթի թարաֆընտան կէլէն իլան.

Տէրսաատէթ կէօմրիւքլէրինէ ազնէն ալնան էշեատան միֆրէ. տաթ տէֆթէրլերի մուճիպինճէ միւզաեէտ օլունմագտա օլան 6 թագըմ 100 000 քիւսուր ղրուշըդ էշեանընն գըյմէթը մուգատտէրէ. սինտէն 100տէ 45 ղրուշը նագտ վէ գուսուր 55 ղրուշը Մալիյէ խա. զինէսինտէն մուսատտագ 1297 սէ. նէսի էսհամ գուրբանը թէէտիյէ օ. լունմագ իւզրէ թալիպի պուլուն. տուղունտան, վէ 98 սէնէսի մար. տընէն իքինճի սալը կիւնիւ գա. ըարը գաթիսի վերիլէճէկինտէն, մէզքիւր 6 թագըմ էշեա պէտ. լինէ զամմ իլէ միւպայեասընա թա. լիպլէրի օլտուղու հալտէ, գու. ըան օլարագ զամմ իտիլմէք չար. թըլա եէվմը մէզքիւրէ գատար Ռուսումաթ էմանէթի տարիէսինէ միւրաճաաթ իլլէմէլերի իլան օլու. նուր։

24 չուպաթ 97 3—3

Էվգաֆը Հիւմայուն վարիտաթը ու. մումիկսինտէն կէլէն իլան.

Էվգաֆը մաղպուլաատան Պայա. զիտ աղա վագֆընտան թօրգա. ըուտա խարապ արսա իլէ Քէման. քէշ Ահմէտ աղա վագֆընտան իւս. կիւտարտա խօրխօրտա տիկեր ար. սա խազինէտէն քիրայա վերիլէ. ճէկինտէն, թալիպի պուլունանլա. ըն թարիխի իլանտէն իթիպարէն 15 կիւնէ գատար Էվգաֆը Հիւ. մայուն խազինէսի վարիտաթը ու. մումիյէ իտարէսինէ կէլմէլերի ի. լան օլունուր։

25 չուպաթ 97 3—2

» Ունճեան Աբիկ էֆէնտի
» Ուիթէրը Տնօրէն «Լէյէրը Հէ. ըալ» լրատէր
» Սրվաճեան Կարապետ
» Սմայլ Ֆլէմինկ
» Սմայլ Ֆ. Ո.
» Վալլաս Մաքէնզի Ըղմանէց «Թայմս» լրատէր
» Տօմանժէ Մ. Ըղմանէց Բուրեա «Թան» լրատէր
Վսեմ. Տօքթ. Մավրօկէնի էֆ.
» Տօքթ. Սէրվիչէն էֆէնտի
Մեծ. Քրիսթաքօրուս Տնօրէն «Ֆոր. ռէ Պոֆիր» լրատէր
» Օսկան Երուանդ
» Ֆօրեն Ժ. Տնօրէն «Լոյս» Ընկ. բանեան

ԻԼԱՆԱԹ ԱԼԻԼԻԷ

ԶԱՐԺԱՊԵՏԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

Միութիւնս նիստ ունի յառաջիկայ կիրակի, վեհար. 28, ի կեդրոնական վարժարանի Ղալաթիոյ, օրակարգ ունենալով «Շարունակութիւն քննութեան և վաւերացման Հիմնականոնագրի»

Ժողովը պիտի բացուի ժամը 7ին և գոցուի 10ին։

Հրաւիրեալ են բոլոր վարժապետք ներկայ գտնուիլ սոյն նըստին։

Մասնաւոր հրաւիրագրեր չեն յղուած։

Վարժապետական Միութեան առժամանակեայ

Ատենադպիր Ատենապետ
Ե. Դ. Փալէշեան Մ. Սպեռն

Ընդ բարձր հովանաւորութեամբ
Վսեմ. Լօրտ Տիւֆրինի
Դեսպան Մեծին Բրիտանիոյ

ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

Դիմակաւոր և Անդիմակ
Ինպաոր
Միացեալ Ընկերութեանց Հայոց

Զորեքշբ. Երեկոյ 3/15 Մարտ 1882
Ժամ 9½ ըստ Եւրոպացւոց

Թատրոն Վէրտի.— Բերա.
Մուտք մէկ Օսմ. ոսկի

ԱՆԴԱՄՔ
Կարգադիր մասնախմբին

Պ. Մ. Հ. Ֆոսթեր, ընդհանուր Տնօրէն Օսմ. կայս. Պանգ. Նախագահ
Վսեմ. Փորթուգալեան Մինիսթէլ էֆէնտի, դէս-Նախագահ
Մեծ. Ազարեան Ժողէֆ, էանյպէա
» Մերեէմ-Գուլի Աղէքսանդր, փոստատար
» Ապտուլլահ Վիչէն
» Գավաֆեան Յովսէփ
» Եուսուֆեան Տիգրան էֆէնտի Անդամ Բանք Ադէնի
» Զարիֆի Լէոնիտաս
» Եսայեան Յովհաննէս
» Թաշճեան Սարգիս
» Լը Շըվալիէ Լուի Տնօրէն Գաղզ Թաղնադարան.
» Լըմուան Լոն Տնօրէն «Գրէսէ Լէնէ» Պանքայի
Վսեմ. Խուամարեան Կարապետ էֆէնտի Անդամ ՋՆԼ. Ադէնի
Մեծ. Կիւլպէնկեան Սերովբէ
» Կիւմիլչկերտան Գրիգոր
» Հանլի Լաֆան Տնօրէն «ԸՍ. Բամպուլ» լրատէր
» Հաճեան Անտոն
» Հալաճեան Բարսեղ
» Հարենց Աւետիս
» Մանուկեան Սինէքերիմ
» Մոսճեան Միքայէլ
» Յակոբեան Միքայէլ
» Ներսէսեան Ներսէս
» Շալեան Պօղոս էֆէնտի Անդամ Բանք Ադէնի

» Ունճեան Աբիկ էֆէնտի
» Ուիթէրը Տնօրէն «Լէյէրը Հէ. ըալ» լրատէր
» Սրվաճեան Կարապետ
» Սմայլ Ֆլէմինկ
» Սմայլ Ֆ. Ո.
» Վալլաս Մաքէնզի Ըղմանէց «Թայմս» լրատէր
» Տօմանժէ Մ. Ըղմանէց Բուրեա «Թան» լրատէր
Վսեմ. Տօքթ. Մավրօկէնի էֆ.
» Տօքթ. Սէրվիչէն էֆէնտի
Մեծ. Քրիսթաքօրուս Տնօրէն «Ֆոր. ռէ Պոֆիր» լրատէր
» Օսկան Երուանդ
» Ֆօրեն Ժ. Տնօրէն «Լոյս» Ընկ. բանեան

ՊՈՒ ՄԷՄԼԷՔԷԹՏԷ ԱՃԱՑԻՊ ՎԷ ՈՒՄՈՒՄԻ ԽԱՍԹԱԼԸԳ

Նասըլ քի պիր խըրսըզ պիզի կէճէ սոյար, էայլէ տէ պու խասթալըգ կիզլի սուրէթտէ իւսթիւմիւզէ հիւ. հիւմ իտէր։ Պու խասթալըղա միւպ. թէլա օլանլար կէօ. յիւստէ վէ գա. պուրկալարտա վէ պալգէն սըրթտա պիւլ աղրը տուս. եարլար։ Իւսթլէ. րինէ օսանճ կէլիր վէ ույումագ իս. թէրլէր. աղրը՝ խուս. սուսի իլէ սապահ. լարը ֆէնտա տըր։

Տիշլէր եարըկան պիր մատտէ իլէ քիրլէնիր, իշթահ գաքանը, խասթա սինէսինտէ պէօյուք պիր աղըրլըգ վէ պալգէն պիր զաաֆ վէ տօյմագ պիր ասնէրգ տույար, կէօզլէր օսլար, բար. մաղլարը ուչլարը սուր վէ նէմլէնիր։ Պիր ազ վագթ սօնրա պիր էօքսիւ. րիւք պալլար, պու էօքսիւրիւք էվ. վէլա գուրու օլուր, վէ պիր գաշ այ եարա եէչիլէ պիր պալկամլա կէլիր։ Խասթա տայմա պիր եորկունլուգ տույար, վէ պէյհուտէ ույումագ իսթէր. պու ույդու քէնտիսինէ հիչ պիր գուվվէթ վերմէզ։ Պատէհու իւսթիւնէ պիր թիթիգլիք կէլիր վէ հէր չէյի ֆէնա կէօրիւր։ Պիրտէն պիրէ այաղա գալ. տըղընտա, պալը տէօնէր, ինզբպա. ղը օլուր. տէրիսի կեահ գուրու վէ կեահ սըճագ տըր։ գանը գաթիլըգպ ճէվէլանը ազալը. կէօզլէրինին ագ. լարը պիր բէնկ ալը, իտարը ազ տըր վէ զօր օլուր. պունտան մաա. տա թօրթուլու տըր։ Խասթա՝ եէտյի եէմէյի էքսերկա տիշարը վերմէյէ մէճպուր տըր. պու իսթիֆարարան տօյայը աղըղտա պաղէն ամը վէ պա. զէն թաթլըճա պիր տատ գալը, վէ գուստուգտան սօնրա էքսերիա եիւ. ըէք չարրընթըսը կէլիր. խասթանըն կէօզլէրի զայըֆլանը, վէ կէօզլէրի. նին էօնիւնտէ տայմա լէքէ պուլու. նուր. պէօյուք պիր եորկունլուգ վէ զայըֆլըգ տույար։ Պիթիւն պու ա. լամէթէր սրրա իլէ մէյտանա չըգար։ Տէրլէր քի, էհալլինին իւչբայրընը պիր բաը չու եա պու թարզլա մէզ. քիւր խասթալըղա միւպթէլա տըր։ Պաղը հէքմէրը պու խասթալըղընն թապլաթը իւզերինէ էքսերիա եանըլ. մըշլար տըր։ Պաղրլարը պիր հիեէր խասթալըղը, պաղրլարը հաղմըզլըգ, վէ նիհայէթ քիմի տէ տալագ խասթա. լըղը մագամնտա թէտավի իթմիշլէր տիր, լաքին պունլարընն միխթէլիֆ թէտավիլէրինտէն հիչ պիրի մուվաֆֆագվէթէ նայլլ օլմամըշ տըր։ Մա. մոֆիհի «Մատտա Մէկէլէին չիֆաքեար Շուրուզը» հէր խուսուստա թէմամըյ. լա խասթալըղը էյի իտէր։

Հաղմըզլըգ բէք վախիմ պիր խաոր թալգ օլաա, բէք չօգ ինսանլարտա վար տըր, վէ եէկեր սէրիան պագրլըպ թէտավի օլունմագ իսէ, նէթիճէսի չօգ ֆէնա օլուր։ Մէյիկէլին շուրուպը էն միչքիլ ահվալտէ մուէսսիր պիր մուալիճէ տիր։

Սահիպի Ա. Ճ. ՈՒԻԹ

2 Ֆարթինկթըն Բօտ Լօնտրա Ի. Դ

Սթամպօլտա Եէնի Ճամի սօգա. ղընտա Մ. Տէլլա Սուտանը էֆէնտի. նէպսինտէ վէ Պէյօղլունուն Տօղրու եօ. լունտա Մ. Գանցիւ պիրատէրլէրինին Ինկիլիզ էֆէնտիսինտէ վէ Գալաթա. տա Եիւքսէք գուլարրըմտա Մ. Վէլլիյին էֆէնտիսինտէ վէ պիճիմէ սպէ. չար տիւքքանլարընտա պուլունուր։

Թուրտան վէ բէրաքէնտէ միւպայէ. թի իչիւն Գալաթատա զապթա մէր. քէզի գուրպինտէ եիւքսէք—Գալտը. ըրմտա Ն. 95/7 տէ Ումումի Ինկիլիզ մաղազասընտա մէմուրը մախսուսը էտմանտ Գարուանայա միւրաճաաթ իթմէլի տիր։

ԷՕՄԻԻՐ ՍԻԿՈՒՐԹԱՍԸՆԱ ՏԱՒԻՐ

ՎԻԷՆՆԱՆԸՆ ՄԻԼԼԷԹ ՊԱՆԳԱՍԸ

Ինչպու պանգա էօմիւր սիկուրթասընտան մատտա, չօճուգլարընն պէօյիւմէսինէ գատար պիր սէրմայէ բէյտա իթմէք իւզրէ ազչէ տախի գապուլ իտէր։

Պա՝ պանգա Ռ՝ Բրէք գարէլէ Նէլբրէրինէն 1869 յունէ 8 վ Մա. ճարէնան ընճարէրի Նէլբրէրինէն 1870 օգոստոս 27 Բարէլէրէյէ վէ 747/640 նօմէրօլարը էվ էմրեյա ռէ էնմիշ ոէր։

Մէզքիւր պանգա՝ ինսանըն էօմրունիւ մուայյէն լքրամկէլէրէ վէ քեաֆֆէի չէրաթը մալիւմէ իլէ սիկուրթա իտէր. եանի էօմրունիւ սիկուրթայա գօյմագ իսթէյէն ատէմ կէրէք հէր նէ վագթ վէ ֆաթ իտէր իսէ, վէ կէրէք սիկուրթա միւտտէթինտէն սօնդրա սաղ գալը իս. էշ, պու պանգա օ ատէմին թային իթտիկի մըգտար մէպլաղը, վէ օրթագլաշը օլան սէրմայէլերի սիկուրթա իտէր։

Մէզքիւր պանգա՝ թալէպ օլունան թագվինաթը, ասլա թէնդիհ վէ թէնզիլ իթմէքսիզին սէքիզ կիւն սօնդրա թէէտիյէ իտէր, վէ ինսանլէթ բէրվէրլիք գավարտինէ թէվֆիգէն, քէնտի միւրթէրիւերինէ բէք միւ. սաիտ չարթլար վագ էյլէր։

Տահա զիյատէ մալիւմաթ վէ թաֆսիլաթ ալմագ իչիւն Անճէնիա բէք չօգ լիսանտա բիաալէլէր թէտարիք իթմիշ տիր։

Թէ՝ բէ՝ Մ՝ բ՝ էյ՝ ն գ՝ ալ՝ է՝ ռ՝ ոէր

Ա. ՀԼԻԹԷՐ

Գալաթատա Գարաքէօյտէ պօր. սանրն գարշըսընտաքի տարէնին խլինճի գաթընտա 13 նօմէրօլու օտատա։

LAMPLOUGH'S PYRETIC SALINE

ԼԱՄԲԼՈՒԿ ԲԻՐԷԹԻԳ ՍԱԼԻՆ

Ինչպու մուալիճէ՝ քէօրիւրթիւլիւ, լէզզէթլի, գուվվէթլի վէ սէրինլէտիճի պիր սու տըր։ Պաշ աղ. ըլարընը, տէնկ թուֆմասընը, սաֆրա գապար. մայարընը, միյտէ հազմազլիկնի, գասազը, քէսիլիկի, միյտէ էքչիկնի, արթմալը նէվազիլէրի տէֆ իտէր։ Հումմալարընն, գըզըլարընն, սրթմա վէ սարէրէնին էն միհլիք ճինսլէրինի գապարմըգլարը ջիէյի, գըզամուղը, էրկէնլիքլերի տէրի խասթալըգլարընը, վէ գան ֆէսա. ընտան հուսուլէ կէլէն պիճիմէվէ խասթալարգլարը տէրհալ կէչիրիր։ Թըսպիխէ մէքթէպի իլէ մաթպուաթը՝ ԼԱՄԲԼՈՒԿ ԲԻՐԷԹԻԳ ՍԱԼԻՆ նամ մուալիճէնին կէրէք պէտէնէէ վէ կէրէք գիհնէէ գուվվէթը թամամ փիրէրէք իտաէի օբհէթի իտճէք էեզատէ միւրէթթէպ օլտուղունու պիթթաատիպ մէտհ ու սէնա իթմիշլէր տիր։ Պու իլաճտան խանէնիգ. տէ պուլունտուրընը վէ հօլճուլըգտա տա պէրապէր ալմագա ունուիթ. մայընը։

Սթամպօլտա Գանցիւք պիրատէրլէրին Ինկիլիզ էֆէնտիսինտէ տէրօղլիթօսը պուլունուպ, սաիր պէօյիւք էֆէնտիսինէրտէ տէ Փի. ռուլաթ օլունուր։

ԲԱԲԱՏՕԲՈՒԼՕ ՊԻՐԱՏԷՐԼԷՐԻՆ

ԷՆՎԱՒ ԻԲԷՔԼԻ ԳՈՒՄԱՇԼԱՐ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

Բաբատօբուլօ պիրատէրլէր՝ ախիրէն Լիսոնը էն ալա ֆապրիգալարընտան քիւլլէթլի էնվաի իբէքլի գումաշլար, վէ Բարիզէն եէնի մօտա գումաշլար, վէ մապիլա վէ գանաբա վէ սարէ տէօշէմէսի իչին միւխթէլիֆ իբէքլիլէր կէթրթմիշ օլտուղլարընը բայիթախթան միհէթէմ էհալիսինէ վէ քէնտի միւթէատտիտ միւթէրիւերինէ իլան իթմէքլէ քէսպը ֆախր ի. տէրլէր։

Մուամիլէյհիւմ պիրատէրլէրին չօգտան պէրու էվրօէբա իլ պիր խայլի մուխապէրէյէրի պուլունտըղը էհիյտէն, պունլար՝ մալլարընը բէք էհվէն վէ միւնասիպ ֆիյաթլա սաթտըգլարը ճիհէթլէ, էհալիյին՝ քէնտի տիւքքեան. լարընը քէմիյ էմնիյէթլէ թէչրիպ իտէճէկինի իւմիտ իտէրլէր։ Մէկզիքիւր՝ 4, 6, 31, վէ 33 նիւմէրօլը օլտուգլարը հալտէ Սթամպօլտա Զարչըսի Բէպիրտէ Գալաթատա պաշընտա, վէ մաղազանը պիրի տէ 21 նիւմէրօլը օլտուղու հալտէ Բիւրքճիլեր իչինտէ պուլունուր։

ԱՅԹԱՄԱՅՈՒՆ ԳԱՏՈՒՆԻ ԳԱՏԱՍԱՆՈՒՆ ԵՎ ԴԵՊՈՒՄՆԵՐՈՎ ԳՈՒՆԴՈՎ ԿԱՆՉ ԱՐԱ ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԱՄ ԱՅԺՄԱՆ